BONDIA® ARUBA
Diabierna 30 di APRIL 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044

Por digitaliza eleccion...,
Pero 'what's the rush'...?



Emma School y Paso pa Futuro a bira oficialmente Scol Soeur Juliette

Pagina 3



- **Nationale Ombudsman Hulanda a ilustra areanan problematico pa studiante**
  Pagina 4
- **Protesta na Colombia ta laga atras dos morto**
  Pagina 8



Ley ta cla, placa tin, pero ainda no ta logra nombra un Ombudsman

Pagina 6

Venezuela: 16 militar mata den combate cu ex-guerrillla



Pagina 9

Toque de Queda no a reduci admision den hospital pa Covid-19

Pagina 21



Partido Raiz ta lanza abogado mr. Geoffrey Wever

Candidato nobo pa eleccion 2021



Pagina 15

Sindicato SEPPA- Na ocasion di Dia di Trahador:

'Ta hopi necesario pa entre dunadornan di trabao y trahadornan por yega na un balans'

Cu ocasion di Dia di Trahador, celebra dia 1 di mei, sindicato SEPPA a trece dilanti algun reflexion riba e retonan cu trahadonan den varios sector a confronta e ultimo aña, particularmente relaciona cu pandemia di Covid-19, como tambe e crisis economico y e efectonan cu esaki por tin riba nos leynan laboral, den e siguiente comunicado di prensa.

Riba prome di mei nos ta recorda luchadornan grandi di 135 aña. Kendenan a hiba un lucha unda sanger y morto a cay pa un dia di trabao di 8 ora. Un 8 ora di trabao cu e pandemia na 2020 a kibra den otro y cu awe na 2021 ta hopi trahador eyfo kier recupera back pa alomenos bolbe un poco na loke nan tabatin como entrada. Si 1 aña pasa nos tabata preocupa cu e situacion aki di crisis cu tur su consecuencianan cu e a trece cune, awe 1 aña despues nos ta mas preocupa ainda.
Nos a bin ta mirando con trahador den tur sector a bin ta perdiendo parti di nan salario, parti di condicionnan secundario y den algun caso hasta trabao. Igualmente nos mester recorda e cantidad di trahadornan rond mundo cu ta muriendo pa falta di seguridad na lugar di trabao. Tambe e grupo di trahadornan cu ta pasando bao stress y cansancio cu ta haci su efecto riba e salud mental di trahadornan cu den mayoria caso ya caba ta laborando cu sobrepeso di trabao y sin papia mes di e salarionan abao. Un situacion hopi dificil unda hopi di esnan cu a pasa den e situacion aki nunca por a imagina nan mes cu esaki lo yega cerca nan.

E pandemia a expone con debil nos economia ta y na mesun momento a haci nos limitacionnan mas grandi. Netamente e trahadornan den trabaonan vulnerabel y esnan cu tin salarionan mas abao a haya e golpi mas duro.

Asina mes nos mester tuma e reto pa no solamente recupera trabaonan perdi pero evita tambe cu trahadornan ta keda pega permanentemente den condicionnan di trabao precario. Pues ta nos mester pone como meta nos dilanti pa nos construi mihor cuponan di trabao y tambe pa nos cuminsa pone como meta nos dilanti con nos ta bay soluciona tur e problemanan cu nos tin nos dilanti y traha pa e trahador ey cu a perde parti di su entrada recupera esaki



tambe. Sea ta esnan den sector publico como pa esnan den sector priva. Pero sin lubida esnan cu a perde trabao con nos ta bay pusha pa nan tambe por haya un trabao back. Niun hende a pidi pa ta den e situacion aki di crisis y ta hopi necesario pa entre dunadornan di trabao y trahadornan por yega na un balans den cada paso cu mester wordo tuma pa salba mas tanto cu por e cuponan di trabao. No ta solamente e trahador ey tin e necesidad pa su tiki entrada sino ta henter un famia cu ta depende di esaki tambe.

Gobierno como dunador di trabao a dicidi di no ta reuni cu SEPPA, SADA, SIMAR y SPA.

Den e ultimo siman a surgi un impasse cu gobierno den su rol como dunador di trabao. Esaki pa motibo cu segun nos Promer Minister, sindicatonan lo a 'crea un percepcion eyfo of den prensa' cu tin conflicto entre gobierno y sindicatonan. Esaki despues cu sindicatonan den conferencia di prensa a sinti pa duna of coregi informacion na pueblo y na nos miembronan. Ta parce cu awo 'e percepcion' cu un dunador di trabao tin of laga di tin ta defini si discusionnan ta tuma lugar, ta sigui si of no. Ta tristo cu si ta asina ta bira e forma nobo pa atende asunto cu trahador. Si situacion di trahador tabata bon, no tabatin necesidad di sindicato. Y esaki Dunadornan di trabao awe na 2021 no ta caba di comprondе.

Si un tempo nos tabata papia di reunion den e comision di GOA di acuerdo cu LMA, despues a bira acuerdonan basa riba reunionnan Bilateral, awe na 2021 ta reuni cu esun cu no ta keha, no ta critica. Di e forma aki ta falta respet pa e Afiliacion liber di trahador na e sindicato cu e ta scoge. Otro muestra mas di decadencia na Aruba.

Mientras cu kier yena trahador cu aplauso, e trahador ta haya sota: flexibilisacion Leynan Laboral

Cu 1 di mei, dia di trahador nos dilanti nos no por perde for di bista cu tin un Landspakket den cual tin tur intencion di Flexibilisa nos Leynan Laboral. Pa esaki tin forzanan grandi contra e clase trahador cu ta busca tur forma pa elimina e poco leynan cu ta proteha e trahador. P.e. Ley di Retiro, contract di corto duracion, tur loke cu por ta stroba dunadornan di trabao pa haci y deshaci cu e trahador. Tur esaki cu e pretexto di Covid.

Ta ora pa movemento di trahador prepara su mes pa defende derechonan di trahador. Ta momento pa nos pone bon cla cu simplemente bolbe construi riba un sistema bieu no ta bay funciona. Esnan cu a masacra e trahador, core tira nan responsabilidad riba gobierno, keda sin cumpli of paga trahado y core exigi di gobierno pa pueblo bin carga e peso, no por bin pretende cu nan ta bin trece e solucion. Nan a pone "Ganashi na prome lugar cu e Hende". Awor mas cu nunca nos mester tin cambionan cu ta saca e trahador di e masacre aki.

E atake ariba politicanan social ta fuertísimo. Ta tarea di nos pa lucha pa un politica social na Aruba y banda di dje nos mester por defende e derechonan adkiri di trahadornan na Aruba. Esaki ta nifica mantene e pakete di condicionnan secundario di e ambtenaar, di e trahador di fundacion, di e trahador di empresanan estatal y unda cu por nos ta amplia e pakete. E pakete di condicionnan secundario y salarionan den sector publico mester ta nos guia pa defende e trahador di sector priva.

Nos no por permiti cu ta usa crisis, covid 19 como pretexto pa caba cu derechonan y condicionnan di trahador, bao di e pretexto cu asina so negoshinan por sigui draai of cu ta asina so ta drecha nos economia.

Pa nos construi un pais back: Dialogo ta urgente!

Nos pais no por sigui sin un Dialogo efectivo cu su partnernan social y diferente gruponan. Awor mas cu nunca a keda proba cu Dialogo ta esencial si nos kier papia di trabao decente cu ta alcansa e deseo di trahadornan na pia di trabao. Na unda oportunidadnan di trabao cu entrada husto ta comun mester keda identifica y diferencianan di opinion reconcilia. Solamente keda discuti, unda ta crea seguridad di trabao y mihor carera. E ta e miho mecanismo na unda interesnan di e forma aki nos por yega na e recuperacion di nos pais y alcansa husticia social y stabilidad economico.

Nos mester sigui papia y lucha pa mas y mas trahadornan organisa nan mes y participa den decisionnan cu ta afecta nan bida.

Ta keda na nos pa insisti, exigi y lucha pa e espiritu keda.
UNION TA FORZA !! Biba 1 Mei, e Dia di Trahador .

Emma School y Paso pa Futuro a bira oficialmente Scol Soeur Juliette

Ayera durante un conferencia di prensa di minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Armando Rudy Lampe, a anuncia e cambio di nomber di Emma School y Scol Paso pa Futuro, cu awor a bira Scol Soeur Juliette.

Lampe a splica cu den e decreto ministerial na unda a keda acorda e cambio di nomber di e dos scol aki ta tuma na cuenta tanto e logo di Emma School como esun di Scol Paso pa Futuro den e cambio di 'rebranding'. Esaki ta den termino di marketing y ta un strategia hopi usa, na unda un nomber, diseño y concepto di un marca ta wordo cambia cu e combinacion di esunnan anterior, cu e intencion di desaroya un identidad nobo.

Scolnan special ta haya un cierto percepcion den comunidad, loke ta parce cu ta algo "menos positivo", segun Lampe a indica. El a agrega cu aworaki e percepcion ey no mester ta asina.

"Tur mucha ta inteligente, solamente cu tin diferente forma di inteligencia", el a afirma.

Pa e motibo ey, muchanan special aki nan inteligencia emocional y spiritual pa hopi biaha ta mas desaroya compara cu esun di otro muchanan. Lampe a señala cu e rebranding nan kier pa no wak e muchanan aki na prome luga cu su IQ so, sino nan kier pa comunidad por mira e mucha di un manera integral.

Awor, Scol Soeur Juliette ta bay bira un scol nan unda e muchanan ta bay haya e oportunidad pa desaroya e otro habilidadnan cu talbes no tin na otro scol.





Lampe a conta cu algun tempo pasa, prome cu Covid-19, el a anuncia cu e kier pa e bijbel di Prenchi integral – cu pa prome biaha a wordo traduci na Papiamento door di un traductor local –por drenta den tur scol publico. El a indica cu esaki "no ta pa siña religion na scol publico. Nos ta siguiendo e idea di Nacionnan Uni cu a bin cu e proyecto di balornan universal," unda ta bisa cu tur religion ta comparti e mesun balor universal.

Tambe el a bisa cu nan a pone esaki na disposicion di scol special y cu lo bay ta algo hopi importante, pa motibo cu e muchanan aki ta bay bira excelente cu un persona por sinti esey den muchanan aki.

Di e mesun forma, el a sigura cu esaki ta bay inicia un era nobo pa enseñansa special cu e cambio di e nomber aki, pa motibo cu pa prome biaha ta bay tin diploma pa ora muchanan special caba nan enseñansa primario y secundario.

"Pa decadanan esey no tabata posibel na Aruba", Lampe a comenta. Ademas el a trece dilanti cu tin un inspector di enseñansa cu ta inspecciona scolnan primario y secundario pa muchanan special na unda tur mucha tin cu cumpli cu tur rekisito pa por haya nan diploma.

E idea di e diploma ta pa crea mas oportunidad, aworaki hunto cu SEPB nan lo ofrece un middle opleiding ora e mucha tin 16 aña pa asina nan por caba SPO y nan por sigui, ta bay tin otro opleiding pa ora nan lo cumpli 18 na unda nan por scoge diferente curso den ramo di ofishi cu nan a scoge.

Nan tambe a ripara cu e parti musical, artistico of di pintamento ta mas fuerte cerca e muchanan aki, pa nan mente por bira mas creativo y ta habri posibilidad pa nan sigui nan estudio.

E motibo dicon e nomber di scol a wordo cambia, segun Lampe na un scol publico no ta trata di bay enseña religion, sino e balornan universal manera el a menciona caba y den e caso aki e nomber di Soeur Juliette y kico e ta representa.

Soeur Juliette (Sixta Justa Cicilia) a nace na aña 1936 na Boneiro pero el a haci di Aruba su cas, Lampe a trece dilanti cu nan a scoge e fecha 29 di april pa motibo cu el a drenta na un convento na Hulanda e dia 30 di april di 1959, lo cual ta nifica cu awe e ta cumpli 59 aña desde e dia cu el a huramenta dilanti Dios cu e lo cumpli cu e votonan religioso.

Despues di un tempo el a bin traha na Aruba y a cuminsa duna les na Maria College MAVO,na unda a duna les di Ingles y Frances, el inicia e comunidad religioso di Soeurnan Dominicanese Salida di Solo y ora cu soeurnan a bay back na Hulanda e convento Salida di Solo a sigui dedica na enseñansa.

Di loke ta trata e parke cu tin paden di instalacionnan di antiguo Emmaschool, Lampe a splica cu esey lo ta bay keda mesun cos, aworaki nan ta bezig cu cambionan di infrastructura, drecha e cura di scol por ehempel, pa cu den futuro tambe nan lo por haya airco na unda el a sigura cu nan ta drechando tur e sistema di coriente cu tabata antiguo pa asina nan por haya internet.

El a enfatisa cu e kier pa e cooperacion entre Emmaschool y Paso pa Futuro continua pa asina por duna un miho servicio pa e muchanan.

BONDIA ARUBA

Nationale Ombudsman di Hulanda a ilustra tur e areanan problematico pa studiantenan di Aruba

Falta di BSN y un bon seguro medico ta haci e shock cultural na Hulanda mas serio

E ta un tristesa pa Aruba cu ainda no tin un Ombudsman. Asina Nationale Ombudsman di Hulanda Reinier van Zutphen a bisa. Motibo ta cu comunidad mester di haya ayudo adicional.

E comentario ta den luz di e lectura organisa siman pasa pa e Genootschap Nederland Aruba, GNA, unda Nacionale Ombudsman Reinier van Zutphen a splica su rapport 'Preocupacionnan di e Studiantenan Caribense.'

E rapport a bln a base di un estudio memey di studiantenan di Caribe kende pa motibo di hopi factor ta keda desanima den nan estudio nan Hulanda of ta pone nan confronta problema adicional durante nan periodo di estudio.

Y un di e puntonan cu mesora van Zutphen a ilustra ta cu Aruba ta e unico pais den Reino Hulandes cu no tin un Ombudsman, esta e instituto cu ta asisti ciudadanonan cu ta sinti cu decisionnan di Gobierno ta afecta nan.

"Corsou y St. Maarten tin nan Ombudsman y tin un bon colaboracion cu nan," van Zutphen a bisa. A pasa e ley na Aruba berdad pa institui e Ombudsman pero ainda falta e nombramento y e oficina. Van Zutphen a bisa comunidad di Aruba pa pusha Parlamento pa sigui cu e proceso.

Interes pa nos paisnan den Caribe

Reinier van Zutphen ta e Ombudsman nacional di Hulanda desde 2015. Tweede Kamer a nombr'e y a extende e nombramento recientemente. E Ombudsman ta un instituto independiente y neutral. Na Hulanda, e Ombudsman y su organisacion di como 180 hende, ta ricibi como decenanan di miles di pregunta y keho riba e diferente nivelnan di Gobierno na Hulanda. Na 2019, e cantidad tabata riba 30 mil.

Van Zutphen tabata hopi aña huez na Corsou, y durante e periodo aki, el a siña conoce Aruba y otro paisnan. Confianza di un ciudadano den un Gobierno cu ta funciona bon ta algo bon pa un pais. Recientemente el a mishi e tema cu Informado Herman Tjeenk Willlink di Hulanda, y durante su lectura, el a bisa di ta dispuesto pa hinca tur su esfuerso pa realisa e instituto na Aruba.

Ehempel di Milena y Deon

Anualmente tin como 1600 studiante for di Corsou, St. Maarten, Islanan BES y Aruba ta bay Hulanda pa sigui nan estudio superior. E problemanan cu nan ta confronta cune ta existi caba pa hopi tempo y ta conoci. Presidente di GNA Nico van Grieken a cita dos studiante, Milena di 24 for di Boneiro y Deon, 31, for di Aruba. "Milena a scoge na 2018 pa studia na Hulanda. A bis'e cu na Hulanda tin miho oportunidad y cu e ta miho pa e idioma. Milena ta custumbrando mas y ta adapta, pero e tabata hopi pisa. Milena a mustra cu ta spera na Hulanda cu e studiantenan di e paisnan den Caribe ta domina e idioma Hulandes na un nivel, pero esey no ta e caso pa mayoria.

Deon di otro banda a bay Hulanda na 2010. El a caba su estudio na 2018, na United POP, Amsterdam. "Tur cos ta bay asina poco poco na Aruba," Deon a conta. "Hendenan no ta cumpli tur ora cu palabracionnan, y e velocidad ta hopi abou. Como tal, e no ta un sorpresa cu pa hopi studiante, e ta cu shock cultural ora yega Hulanda. E prome dos aña na Hulanda tabata basta traumatico. Pa motibo cu mi a bay haci un estudio na nivel di MBO, mi no tabatin e derecho riba guia. Unicamente studiantenan cu bay studia na nivel HBO of WO (Universidad) tin derecho di sosten di Arubahuis y e Arubalening."

Van Zutphen a bisa cu e problemanan no tin solamente di haber cu Hulanda sino cu e situacion na e islanan tambe. Pero na nivel di maneho, no tin mucho coherencia entre e diferente Ministernan di e paisnan. "E gabinetenan di Ministernan Plenipotenciario lo mester traha mas cu otro," e Ombudsman a bisa.



Number di servicio di ciudadano (burgerservicenummer)

Un di e problemanan mas grandi ta pa studiantenan obtene nan BSN, esta nan burgerservicenummer. Nan por pidi e number aki unicamente ora nan yega Hulanda y ta inscribi na un municipio. Algun ta duna e number mesora, pero otro por tuma algun siman. Y sin e number aki, studiantenan no por regla asuntonan necesario, manera habri un cuenta di banco. Van Zutphen ta urgi pa percura cu studiantenan haya nan BSN prome cu nan bay Hulanda. E tin speranza cu e cambio aki lo por sosode pronto.

Seguro

Un otro problema ta cu studiantenan di Caribe, por tin un paspoort Hulandes, pero nan ta exclui di e seguro basico di salud na Hulanda. Consecuentemente nan no ta bin na remarca pa e asina yama zorgtoeslag. Nan mester cera un seguro internacional di cuido, cu hopi biaha no ta cla y ta crea confusion.

Stephan Sjouke, Hefe Asuntonan Internacional na e Nationale Ombudsman a splica cu hopi studiante di Caribe mester di sosten psicologico pa motibo di e diferencianan cultural grandi. Pero nan no ta haya e sosten psicologico cubri den e seguro.

Debe di estudio

E debe di estudio tambe ta un peso enorme, segun Sjouke. "Esey ta e caso despues di graduacion, particularmente cerca esnan cu dicidi pa bolbe e islanan. Nan ta experiencia cu apenas nan ta keda cu placa ora di paga nan debe di estudio. E salarionan ta relativamente abou y e costo di bida ta halto." Segun Sjouke, no ta tene cuenta ora di determina kico por carga na debe y con mester paga bek, na e situacion local of e hecho cu por tin otro debe. Mas ainda, na Aruba, mescos cu na Corsou y St. Maarten no ta paga e graduado automaticamente segun su nivel, contrario cu na Hulanda. Pues, un maneho di gobierno y un bon areglo di pago ta esencial."

Idioma Hulandes

Van Zutphen y Sjouke a enfatisa cu hopi instituto di estudio no ta suficiente informa cu Hulandes ta un idioma stranhero pa hopi di e studiantenan cu ta bin di Caribe. "E no ta e idioma cu e personanan ta papia ora cu nan lanta for di cama. E ta y ta keda e idioma di instruccion na scol. Esey mester cambia. Hobennan cu caba VWO of HAVO ta inteligente, pero mester ta consciente cu nan idioma natal no ta Hulandes. Tambe mester tin atencion pa studiantenan cu ta sigui MBO na Hulanda, kendenan ta conoci como 'free movers.' Nan no ta bin na remarca pa guia. "Nan problemanan ta grandi y e ta dificil pa haya e grupo aki den miho bista."

Pobresa y refugiado

Los di e 'Kopzorgen van Caribische studenten' Reinier van Zutphen tambe a mishi e problemanan cu Corsou y Aruba mester atende cune. Manera, e pobresa memey di un gran parti di e comunidadnan, tambe riba islanan BES, y problema cu refugiado y migracion for di Venezuela. "Pa tanto e refugiado cu ta hendenan vulnerabel, ilegal y abusa, como e ciudadano pober ta conta mesun cos. Nan tin'e dificil y pisa." Pa e motibo aki tambe Nationale Ombudsman lo cuminza cu un investigacion riba e problematica di refugiado y buscadonan di asilo.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Por digitaliza eleccion...,
Pero 'what's the rush'...?

Despues di e splicacion amplio di e presidente di Conseho Electoral, cu keto bay ta practica e ehemplo clasico di loke por yama 'absentee management', talvez no a keda tanto pregunta tocante e proceso tecnico, pero si tocante e aparente urgencia cu tin pa introduci e medidanan proponi. Di cualkier manera, e cambio no ta den e votacion mes, mas bien den un registro rapido di e voto a traves di scanning di e biyete di votacion despues di a vota, y seguidamente almacenahe di e votonan di forma digital, cu consecuencia cu e resultado di cada urna ta disponible inmediatamente despues cu e ultimo scan keda realiza. Esey ta mustra masha bunita, dentro di un ora despues di ciere di e urnanan nos ta bay tin un resultado total caba. Claro cu despues e equiponan na cada urna mester bay haci e trabao tradicional di conta tur e biyetenan, y compara esaki cu e registro digital di e biyetenan den e dianan despues.

Banda di tur e acusacion y critica di posible y eventual fraude segun algun di e contrincantenan, nos tin un pregunta clave: Bunita, pa 8or nos tin resultado completo caba, pero ta ken a puntra bo esey? Ken a bisa bo cu esey ta e deseo mas importante di pueblo na e momento aki? Y ken a bisa bo cu esey ta e mihor solucion pa e situacion di Covid, cu ta haci cu mester minimaliza contacto di persona den e localnan unda ta bay establece e urnanan, cu ta klaslokaal na scol cu probablemente no lo crece di tamaño entre awe y 25 di juni?

Nos por imagina cu si na cada urna tin un solo mashin di scan, pero varios hokki pa vota, bo ta haya un fila dilanti e mashin, unda mester mantene 1,5 metro di distancia, pa despues, bo mester habri e biyete cu bo a caba di dobla cu cautela den e hokki, dilanti tur esnan presente, y hinca esaki den e mashin. Ta bunita tambe pa bisa cu e biyete ta bay aden 'boca abao' pero tur hende ta comprende bon con bo ta habri e biyete completamente y ten'e boca abao pa hinca esaki den e scanner? Nos por imagina nos mes e problemanan cu lo surgi pa hende di edad, no tur, pa logra haci esaki sin asistencia di otro hende. Nos tin suficiente problema caba cu hende di edad pa mester bay lidia cu e situacion aki tambe.

Naturalmente tin otro parti di e innovacionnan proponi cu tin sentido. Esaki ta encera e medidanan cu ta tuma pa limita e posibilidad di pasa e virus pa otro persona. Identificacion di persona via un 'QR-code' cu ta limita maneho di documento di identidad ta un bentaha grandi pa evita e traspaso aki. E preocupacion di varios persona tabata si por di algun manera conecta e QR-code cu e voto di e mesun persona y exporta o almacena e resultadonan di un manera ilegitimo. Cu nos ta comprende di e splicacion esey no ta bay ta posible pasobra e scanner no ta registra otro cos cu e resultado di e voto pero no ta conecta esaki na e persona cu a deposita e voto.

Loke despues di henter e splicacion aki nos no ta comprende ainda, y no pa falta di conocimento, ta kico tabata e urgencia pa introduci e cambionan aki. Tin cu tin relacion cu e situacion di Covid, y ta make sense pa cu esey, pero trata di gana tempo despues di ciere di e urnanan pa yega na un resultado rapido, ta requeri cambio di ley y no tin relacion cu e situacion di Covid. E argumento ta cu, yegando na urnanan cu tin mil votador o mas, ta alarga e conteo na man te anochi laat, mientras e ta na final di un dia largo cu ta cuminza marduga caba pa e miembronan na e urna. Esey ta un argumento comprensible, pero nos no ta den 'tempo di crisis'? Normalmente, y si e propio gobierno no a tumba su mes y a laga eleccion pa september, lo tabatin mas tempo pa haci e cosnan aki na un manera mas tranquil. E punto ta keda, cu ora bo ta preta pa loke ta tempo, bo no mester forza pa introduci cos den pura, duna un splicacion deficiente, te diarazon pasa en todo caso, y kere cu tur esaki no ta causa turbulencia, algo cu nos no mester, sigur no den tempo di eleccion. Na e momento ey ta logico pa cay back na e manera di opera cu tabata pa decadas 'tried and true' y ta laga pa siguiente biaha pa introduci e cambionan. Ta ironico cu net e partido cu a causa cu mester bay eleccion tempran, tambe pa aparentemente cumpli cu e metanan strategico di campaña y di maneho di e proceso di consulta cu Hulanda encuanto COHO y e tareanan cu mester keda cla den e proximo lunanan, ta esun cu ta usa e cambio di metodo aki pa pone presion riba credibilidad di e proceso. Lo ta bon si despues di e eleccion aki, cuminza inmediatamente cu introduccion di e cambionan pa bay digitaliza e proceso, si esey ta loke comunidad ta desea. Pasobra den tur esey ta keda e pregunta: ken a pidi bo haci tur esaki?

Ley ta cla, placa tin, pero ainda no ta logra nombra un Ombudsman



Aruba lo mester tabatin su Ombudsman na Juni. Asina Presidente di Parlamento Juan 'Ady' Thijsen a reacciona riba e ponencia di Nationale Ombudsman di Hulanda, Reinier van Zutphen. Recientemente van Zutphen a urgi comunidad di Aruba pa organisa accion pa forsa Gobierno bin cu e Ombudsman.

Thijsen a bisa Bon Dia Aruba cu e tabata bao di tur conviccion cu pa Juni e aña aki, Aruba lo tabatin su Ombudsman ademas di henter e ekipo pa sostene e institucion. Manera ta conoci, Aruba ta e unico pais den Reino Hulandes sin un Ombudsman. Un Ombudsman ta un institucion halto, mesun nivel cu Raad van Advies, cu ta para pa interes di ciudadano. Ciudadanonan por acudi na e Ombudsman ora cu decisionnan di Gobierno ta afecta nan negativamente.

"E ley a pasa y locual a keda falta ta un cambio den Constitucion, pero esey no ta un problema pasobra tur hende ta para pa e institucion," mr. Thijsen a splica.
Sinembargo, e caida di Gobierno y diferente otro circunstancia a haci dificil pa nombra e Ombudsman, segun mr. Thijsen.
Prome Minister Evelyn Wever di su banda a splica cu Gobierno ta inclui e gastonan pa e institucion di Ombudsman tur aña, pero ta na Parlamento pa finalisa e proceso. "Ta Parlamento ta encarga cu e proceso. Ami ta djis pone e fondonan disponibel. Parlamento ta encarga cu e resto."

Pero, e forma con mr. Thijsen a splica, Parlamento mes no ta cla pa e nombramento. Es mas mr. Thijsen a bisa cu e mes no ta mucho sigur ainda cuanto Gobierno a pone riba presupuesto pa e instituto Ombudsman. "Corda cu ta henter un organisacion mester bin cune."
Expertonan a bisa Bon Dia Aruba cu mientras cu ta Parlamento ta encarga pa sigura cu e Ombudsman ta regla pa ley, ta e organo ehecutivo, esta Gobierno y particularmente Minister pa Asuntonan General mester tuma e pasonan concreto pa nombramento. Ta Gobierno mester nombra un kwartiermaker, esta un persona pa prepara e proceso y busca candidato. Unabes cu tin e candidatonan pa Ombudsman, un comision consistiendo di Presidentenan di Corte Comun, Contraloria General y Raad van Advies ta scoge esnan cu ta keda nomina na Parlamento cu na final ta nombra e Ombudsman.

Presupuesto 2021
Di otro banda, Parlamento ta hopi enfoca riba Presupuesto 2021. Ady Thijsen a bisa cu e tabata kier a trata Presupuesto e siman aki, pero ainda falta algun contesta for di Gobierno. Ta bin acerca cu un delegacion di Parlamento encabesa pa mr. Thijsen lo biaha riba 20 di Mei pa Hulanda, unda lo atende cu e tema di geschillenregeling den Eerste Kamer. E delegacion di Aruba lo ta bek dia 4 di Juni. Pero entre awor cu 20 di Mei, "tin suficiente tempo pa nos por trata Presupuesto 2021," Ady Thijsen a comenta.

Cifranan di Covid-19 bahando

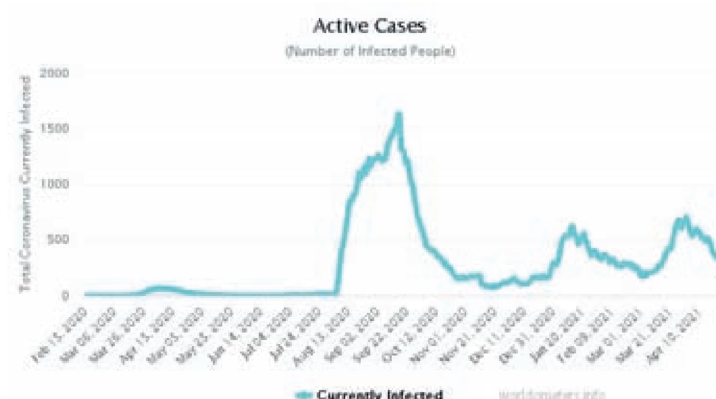
Den ultimo dianan por a cuminsa nota un reduccion den e cantidad di caso activo como tambe hospitalisacion pa e malesa causa pa e virus SARS-CoV-2.

Segun resumen di Departamento di Salubridad Publico DVG pa ayera, a registra un total di 23 caso nobo di Covid-19, di cual 5 persona no ta residente. Mientras tanto, 38 persona a recupera, loke ta laga un total di 175 caso activo.

E cantidad total di test ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 550 test. Cu esaki, e tasa di positividad ('Postivity rate') entre nos residentenan ta 19%.

E cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 98.

Di su banda, Hospital Dr. Horacio Oduber ta informa cu tin un total di 28 persona interna pa ricibi tratamento pa Covid-19, di cual 10 ta den Unidad di Cuido Intensivo (ICU) y 18 ta isola riba unidad general di covid.



Weekly SPECIALS

VALID FROM
30 APR - 13 MAY 2021



REVLON PERFECT HEAT PRO STYLING IRON

- 1inch

~~41.99~~
31.99
OR 3199 POINTS
761318200512



REVLON PERFECT HEAT CERAMIC HAIR STRAIGHTNER

- 1 Inch

~~57.99~~
42.99
OR 4299 POINTS
761318020462



REVLON HAIR DRYER COMPACT

- 2 Speed
- 1875W

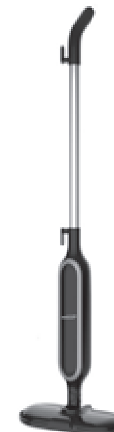
~~36.99~~
28.99
OR 2899 POINTS
761318050346



EKO WASTEBASKET ROUND

- 30Liter
- Stainless Steel

~~129.99~~
99.99
OR 9999 POINTS
6951800605046



BRENTWOOD STEAM MOP TILE & WOOD CLEANER

- Black

~~179.95~~
149.95
OR 14995 POINTS
STM-4000BK

NEW PRODUCT



LEGGINGS EVERYDAY

- Assorted

~~16.99~~
13.99
OR 1399 POINTS
LEG-U60



BRENTWOOD MULTI PRO PERSONAL BLENDER

- 20 PC Set

~~99.95~~
84.95
OR 8495 POINTS
JB-199

NEW PRODUCT



EKO WASTEBASKET ROUND

- 5 Liter
- Stainless Steel

~~34.99~~
26.99
OR 2699 POINTS
6951800601055



BATH MAT CHENILLE TEAL ASSORT-ED

- 2 PCS Set

~~37.99~~
29.99
OR 2999 POINTS
736-0496050 | 736-049605
736-0496052 | 736-0496057

Offer valid form 30 Apr - 13 May 2021, while supplies last.

SUPER Do it Center. Do it Center. Camacuri Do it Center. Savaneta

Ecuador ta decriminalisa terminacion di embaraso cu ta resultado di violencia sexual

(AlJazeera) — Corte di Ecuador ta decriminalisa aborto den caso di abuso sexual. Na Ecuador un hende muhe ta risca te cu tres aña den prison, si mester descubri cu el a scoge pa un aborto.

Tabatin masha poco excepcion. Pero, Corte Constitucional di Ecuador e siman aki a dicidi cu ta decriminalisa aborto den caso di abuso sexual. Esaki ta locual e Ombudsman pa Derecho Humano di Ecuador a anuncia. Ta trata di un paso significante den e pais Latino Americano cu ta pa gran parti Catolico y unda terminacion di embaraso ainda ta un taboe grandi.

Ombudsman Freddy Carrion a anuncia e decision di Corte riba Twitter y a bisa cu e decision tabata posibel danki na gruponan di hende muhe y gruponan feminista cu a keda bringa constantemente pa un sociedad mas husto y igual. Es mas, hopi di e protesta ta dirigi contra Iglesia Catolico unda ta acusa e institucion religioso di ta proteha e abusadornan.
Na 2019, Asamblea Nacional di Ecuador a vota contra decriminalisa aborto den casonan di abuso sexual y malformacion di e feto.

Na henter Latino America, organisacionnan cu ta bringa pa derecho di hende muhe tabata pusha pa un cambio den e leynan di aborto. Na Januari ultimo, Argentina bira e apenas di cuater pais den region, siguiendo Cuba, Guyana y Uruguay pa autorisa terminacion selectivo di embaraso.

Corte Constitucional di Ecuador a determina cu siete voto contra dos cu ningun hende muhe cu ta sexualmente abusa por keda criminalisa y e decision ta inmediato.

A pesar cu e ta ilegal, segun cifranan di e oficina di Ombudsman Carrion, tur dia tin seis mucha muhe na Ecuador cu ta scoge pa un aborto. Entre esnan bou edad di 14, 80 porciento ta pa motibo cu e embaraso ta resultado di un violencia sexual. Como 2500 mucha muhe bou edad di 14 ta duna luz tur aña despues di bira victima di abuso sexual, segun gruponan feminista na Ecuador.

Presidente-electo Guillermo Lasso, un Catolico conservativo, cu a expresa vocalmente di ta sostene e derecho pa aborto a bisa cu e tin tur respet pa e decision di e Corte Constitucional. Lasso ta huramenta como Presidente di Ecuador dia 24 di Mei proximo. “Independencia di Gobierno y e naturalesa secular di e estado ta principionan cu no por keda negocia,” Lasso a bisa.

Protesta na Colombia contra impuesto ta laga dos morto, herido y detenidonan



(EFE) - E protestanan di diaranson ultimo na Colombia, cu a hiba na caya miles di persona mal contento cu e reforma fiscal presenta pa Gobierno na Congreso, a laga dos morto, 26 persona detenido y 44 polis herido, asina como tambe basta dañonan material pa accion di vandalismo, segun autoridadnan.

E episodio mas tenso a ser biba na Cali, na unda e jornada a cuminsa bira mas cayente despues cu un grupo di indigena Misak a tumba e estatua di e fundado di e ciudad, e conkistado Spaño Sebastian de Belalcazar.

E alcalde di Cali, Jorge Ivan Ospina, a destaca “e derecho pa manifesta den contra di politica di Gobierno Nacional” pero a lamenta cu mientras algun tabata protesta, “otronan di manera pre-medita, iresponsabel y criminal, a actua pa vandalisa e Cali stima”

Segun e alcalde, e “personanan aki a dividi na diferente puntonan di e ciudad” y a actua na oriente “na unda desafortunadamente un persona a muri den echonan cu no ta clarifica y cu tin vinculo cu e manifestacion”.

Un otro persona a fayece na Neiva, capital di departamento di Huila, na momentonan cu tabata participa den e manifestacion. Ta parce cu su fayecimento a ser causa pa un atake di epilepsia y , segun e hospital na unda a wordo hiba su curpa, no tabata “presenta perforacion ni herida pa arma di candela”.

Di su parti, minister di Defensa, Diego Molano, a informa cu tabatin 44 polis herido, 30 di nan na Cali y a detaya cu 26 persona a keda deteni na seis ciudad di e pais, 19 di nan na Bogota.

Polis y Gobierno te ainda no a informa riba e number di persona civil herido, pero organisacionnan civil como Campaña pa Defende Libertad, cu ta eleva na cuater e number di fayecido (tres di nan na Cali y otro na Neiva), ta papia di casi mey centenar di herido na varios punto di e pais.

Na Bogota, un grupo di individuo a ataca e instalacionnan di e canal di TV RCN y di su canal internacional NTN24, accion cu a wordo rechasa pa e compania den un comunicado.

Haiti: Accidente di bus cu por lo menos 21 morto

(AP/HaitiLibre) – Un minibus tabata den un accidente cu un bus na Haiti, matando por lo menos 21 persona y heridando mas di 30 otro, autoridadnan a divulga.

E accidente a tuma lugar diarazon na e ciudad costero oriental Arcahaie, na noreste di capital Port-au-Prince, segun oficialnan di proteccion civil. E lugar specifico di e accidente tabata na e localidad di Williamson, como 50 kilometro di ciudad capital, unda e minibus segun testigonan ocular a bay pasa otro vehiculo y a bay dal frontalmente den e bus cu tabata bin di direccion contrario.

E heridonan a keda transporta pa hospitalnan den region di Arcahaie, segun teamnan di rescate di Cruz Cora y proteccion civil. Comite municipal di Arcahaie a activa inmediatamente un unidad di crisis pa maneha e situacion na e sitio.



Venezuela: 16 militar mata den combate cu ex-guerrillla



(LaPatilla/AFP) – Ocho militar Venezolano mas a fayece den enfrentamento cu gruponan iregular na frontera cu Colombia, elevando na 16 e cantidad di victima na banda di ehercito desde cu e combatenan a cuminza na maart, segun informe di ministerio di Defensa Venezolano.

E organismo a publica e nombernan di e ocho militarnan cu a muri "den combate" sin cu a precisa si e hecho hecho tin algun relacion cu e "cruento combatenan" cu a reporta dialuna pasa den un comunicado.

Sin referi na e cantidad di morto, ministro Vladimir Padrino Lopez a expresa mas tempran condolencia na familiarnan di e uniformadonan morto den combate cu a tuma lugar desde 21 di maart na estado Apure, y cu a forza desplazamento di miles di habitante, el a declara den entrevista cu canal oficial VTV.

El a renoba su acusacionnan iracional contra presidente Colombiano, Ivan Duque, di ta apoya gobierno Mericano den presunto plan pa deroca regimen di Nicolas Maduro. Dia 4 di april Maduro a denuncia cu e gruponan iregular a planta mina contra persona den teritorio Venezolano, loke lo a contribui na e perdida di bida entre militar.

Autoridadnan Venezolano ta evita normalmente identifica e gruponan iregular, mas aya di yama nan terorista, o vincula nan cu narcotrafico o presidente Duque, aunke Maduro a reconoce e posibilidad cu e disidentenan di e guerrilla disolvi di Farc ta tras di e enfrentamentonan. Sin embargo, presencia di gruponan arma Colombiano riba teritorio Venezolano no ta data di ultimo tempo, sino ta tumando lugar pa varios aña caba, cu un silencio hermetico di poder Chavista pa e presencia di e gruponan izquierdista, ideologicamente liga na Chavismo.

Venezuela: Biyetenan nobo di bolivar no ta yuda

(LaPatilla) – Usuarionan a afirma cu ya por mira e biyetenan nobo di bolivar den circulacion y cu nan ta usa nan. Nan no ta facil pa haya, nan ta scars y ta sirbi solamente pa pasashi di transporte publico. Economistanan ta señala cu e biyetenan no ta soluciona e falta di circulante.

Economista Luis Oliveros a señala cu "e biyetenan nobo di 200.000, 500.000 y 1 miyon no ta resolve e problema di efectivo". Encuanto e volumen di circulante na bolivar el a indica cu "e porcion di efectivo den e liquidez monetario ta menos di 2%, e ta na como 1,8%. Lo mester multiplica esey cu ocho por lo menos pa e efectivo cu tin actualmente por yega atrobe na normalidad. Gobierno a saca e biyetenan ey pa gana un poco tempo pa yega na e conversion monetario cu nos mester mira dentro di algun luna," Oliveros a declara.

Economista Luís Piña a indica cu "hasta cu e piezanan nobo e problema di efectivo ta keda y lo sigui pa basta tempo debi na e movimento di prijsnan y e hiperinflacion den cual nos ta". El a detaya cu "pa e principal banconan priva e suma di retiro via ATM ta di 300.000, 500.000 y 1 miyon diario, algun ya a aumenta esey pa 10 miyon bolivar. Banco di Venezuela a cambia e limitenan te na 10 miyon bolivar".

Segun cu hiperinflacion ta sigui, e cantidad di biyete di bolivar necesario pa paga cosnan chikito mes a bira un problema y ta requeri di carga un monton di biyete. Actualmente prijs di dollar a pasa 2,5 miyon bolivar pa un, mientras e biyete mas grandi di 1 miyon bolivar anto ta na apenas 40 cent di dollar.



Inauguracion di un Cunuco nobo na Santa Rosa

Na Departamento di Agricultura,Cria y Pesca Santa Rosa a hasi inauguracion di un cunuco enconeccion cu Dia di Tera. Despues di hopi preparacion esaki a wordo inaugura riba e dia special aki.. E cunuco ta carga e nomber di Cunuco "E Torito". Riba e dia aki cu ta Dia di Tera a conta cu bishita di sr. Chris Romero minister encarga cu Sector Primario. Na e ocaccion aki di inaugarcion di cunuco "E Torito"minster sr. Chris Romero tabata tin e honor pa corta un pida di e mata di parchita cu tabata crusa na e entrada di e Cunuco. Asina oficialmente "Cunuco E Torito" a wordo inaugura. Despues minister sr Chris Romero a planta un mata di Mispel na e occacion di Dia di Tera. Minister sr. Chris Romero a wordo acompaña pa directora di Santa Rosa sra. Nathalie Maduro. Despues di e inauguracion minister sr. Chris Romero a cana rond den e cunuco pa asina admira e diferente tipo plantacion cu tin. E cunuco aki ta specialmente pa ilustra pa esnan cu no tin mucho espacio of tereno pa cultiva un of otro producto na cas. Por admira cu den un espacio chikito toch hopi por wordo logra. Ta simplemente mester planifica esaki bon y sigur bo cunuco chikito lo bira uno exitoso. No pensa cu den espacionan chikito nada por wordo logra. Esaki ta un ehempel cu e por funciona optimalmente.

Den e cunuco aki tin planta Bacoba, Banana, Blogo, Sorsaca, Lamoenchi Apelsina y Mandarin.Pa esnan cu ta interesa pa mira nos cunuco chikito " E Torito" por pasa y admira esaki y haya algun idea y conseho con pa hasi bo cunuco na cas of un espacio chikito mas exitoso posibel.



Stanley Dabian a cumpli 40 aña den servicio di Gobierno

Recientemente sr. Stanley Dabian a cumpli 40 aña den servicio di gobierno. Durante un rato ameno na bureau di Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura, sr. Stanley Dabian a ricibi su decreto gubernamental corespondiente y un regalo chikito pa conmemora e fecha special aki for di Minister sra. Xiomara Maduro.

E mandatario a gradici sr. Stanley pa su trabao y e lealtad demostra na e servicio publico di nos pais Aruba como tambe a gradici sr. Stanley pa su contribucion na nos cultura muy en particular. Masha pabien sr. Stanley Dabian.







Hiacintha Thijsen Trimon: Carta abierta na Desiree Genevieve Croes

Ta un berguenza pa pueblo di Aruba por lesa ariba FaceBook con un ex Parlamentario sin respet y etica ta lastra un dama di 78 anja Hiacintha Thijsen Trimon, cu calumnianan falso. Ami no ta bai baha mi mes na nivel di un porco shushi cu ta lastra den lodo, y busca muraya limpi pa frega su sarna.

Tin un dicho cu ta bisa di un bagaso bo no mester hasi caso. Debi cu mi a haya un carta di su abogado mr P.M.E.Mohamed28 di April 12.45pm y ningun bode a yega mi cas y 27 tabata dia di Rey pa mi bay rectifica dentro di 3 dia cu Desiree Croes no a haya tereno di Min Beny Sevinger hopi hopi grandi, y cu Desiree a cumpra e tereno, cu ta un eigendoms Grond (Conces) pero Desiree no tabatin e corahe di menciona nomber di ken e a cumpr'e, mi a bay cu mi auto core den e tereno, e ta verkavel caba cu caminda di santo, y cu e tin cas ariba dje, bo ta yiu di un hende hopi pober.

E tereno ta hopi hopi hopi Grandi, Nubianan scur of mannan scur a yobe placa for di shelo pa Bo por a cumpra e tereno ey. Bay gaña BAKA. E tereno dilanti di e pier di Savaneta, ami a papia cu Bo persona, Bo tabata sinta den auto hunto cu un di bo ruman muhe, y mi a participa Bo cu via Otmar Oduber Min Beny Sevinger a manda bisa Bo pa coy e stakanan y bai for di e tereno ey, y cu Min Beny Sevinger lo bay duna Bo un miho tereno.

Bo a bisa mi tambe cu ora Bo midi y marca un tereno ta pasobra Bo a haye caba, y cu Otmar Oduber sa esey. Pakico Bo a bandona e tereno dilanti di e pier di Savaneta???, ta pasobra mi a bisa Bo cu lo bo haya un tereno hopi hopi hopi Grandi di Min Beny Sevinger??
Busca Bo derecho y bay keha mi. MI NO TA RECTIFICA, pasobra mi no ta acepta e Mudus Operandi di E Chupa Sanger nan di pueblo di A.V.P cu a studia den academia di corupcion cu ta Mazonistanan Hudiew putri cu placa, y Narcotraficantenan di Droga Mafiosonan cu ta aliadonan y amigonan intimo di A.V.P unda cu E bron di placa ta Roberto Rincon, Pollo Carvahal, Kiko Gomez y Pablo Escobar cu tur Duanero sa con e a yega Aruba, y con ea bandona Aruba. Ami ta un Dama decente y humilde , Abo ta un muhe cu sushedad ta Bo specialidad, pasobra Bo ta susha e bunita nomber di abogadonan cu ta hendenan cu credibilidad y integro.

Bo ta indecente y repugnante pasobra dia cu tawatin un reunion di Parlamento tocante matrimonio di e mes un sexo. Bo tawata para hunto cu un otro abogado un muher de Sousa dilanti un bar cu ta pega cu Mike Eman su Penthouse. Boso dos cu ta Abogado ta ariba Trottoir ta ranca Lenga cu otro pa tur hende weita, esey Bo ta yama Baho y Vil, dos muhe cu ta yama nan mes ABOGADO, esey Desiree bo mester a pone ariba Face Book. Unico cos cu mi a contesta Boso, tabata cu Ohala Boso yiunan por a weita kico nan MAMA ta haci ariba Caya, boso mester a haya un certifido, pero di bari di sushi, un abogado drechi y decente bon studia hamas y nunca ta ranca Lenga ariba caya, anto dos muhe Abogado, cu mester duna ehempel na otronan, esey ta cos di pone ariba Face Book. Ta cu ki cara boso dos lo bay cana dilanti di otro abogadonan y Huesnan. Bo a grawata te cu Bo a haya cos di hole.

Un cos mi por conclui, sin insulta bo cu porco sushi ta haya repudio di bo persona.

Un pueblo decente y drechi hamas y nunca lo por vota pa A.V.P cu ta simbolo di Corupcion.



Nissan March a dal den un palo di luz na Santa Cruz

Diaranson atardi riba e caminda di Santa Cruz net otro banda di notaris Tromp chauffeur a desvia baha caminda y contra di un palo di luz. E auto a haya daño y e palo di luz a kibra den dos y tabata den un forma peligroso. Polisnan di biaha a presenta na e sitio e auto tabata riba caminda y a notifica personal di elmar y roadservice.



Accidente fuerte entre Jeep y pickup na crusada di Palm Beach

Diranson banda di 9'or mainta na e crusada di Palm Beach unda ta cera parcialmente cu baricada debi cu e luznan di trafico ta for di servicio a sosode un accidente entre dos auto basta fuerte.

Falta di preferencia a hunga un rol unda chauffeur turista den un Jeep Wrangler a subi e crusada y dal den un pickup great wall.

Den e jeep tabatin un pareha turista di edad y un a ricibi corta door di glas cu a spart. Polis a solicita unidad di ambulance pa controla esnan herida.

E pickup tabata bayendo direccion nort unda e jeep biniendo for di pabou a yega subi su dilanti y ta unda e autonan a dal basta duro contra di otro. Na final takelwagen a presenta pa bay cu e autonan pa nan destino.









Corte di Prome Instancia cu diferente caso riba 30 april, 6 mei y 11 di mei 2021

Horario Sospechoso Acto Castigabel
08.00 G.E.F.R./J.R.M./D.M.D.N./F.J.A.C. Uitspraak
08.00 R.d.J.G. Uitspraak
08.30 D.N.B./N.D.P./H.Z.N.H.
D.S.R. E sospechosonan ta wordo acusa di ladronicia cu violencia, di intento di homicidio y di cendemento di candela y di posesion di un arma di candela riba 15 di augustus 2020. P. ta wordo acusa di heling di un vehiculo di motor den e periodo di 7 pa 8 di november 2019. H. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den e periodo di 29 di oktober 2019 te 15 di november 2019.
11.30 R.J.P. Pro forma. P. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia riba 11 di januari 2021.

Corte di Prome Instancia 6 mei 2021
Horario Sospechoso Acto Castigabel
08.30 R.M.Z. Z. ta wordo acusa di a intencionalmente insulta dos agente policial y di a menaza un di nan cu maltrato riba 4 di augustus 2019.
09.00 I'j.B. B. ta wordo acusa di heling di un motorcycle den e periodo di 21 pa 24 di februari 2020.
09.30 J.M. M. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona den e periodo di 1 april 2018 te 19 di maart 2019. E ta wordo acusa di a maltrata e mes persona aki cu un arma (un guitara) riba 30 di november 2019.
10.00 C.L.C.J.Y. Y. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 26 di oktober 2020 dor di bise: "I goin take you down". E ta wordo acusa di a menaza dos persona cu morto riba 19 di november 2020 dor di bise: "I goin to put a bullet in your head and done".
10.30 J.A.W. W. ta wordo acusa di ladronicia di auto di un hende riba 11 di november 2020. E ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto dor di saca un cuchio mustre y bise: "Mi ta bay mata bo, mi ta corta bo garganta pa bo". E ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona dor di dal e cu mokete riba 21 di juni 2020.
11.00 R.C.J.G. G. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto y maltrato y cendemento di candela riba 17 di november 2020 dor di tire cu piedra y bise cu e lo "vlam su cas" y tambe: "Mi ta bay kima boso tur dos den boso cas". E ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata su mes yiu riba 19 di april 2019 dor di dal e varios biaha cu mokete na su cara y scop e na su barica. E ta wordo acusa di a maltrata un otro persona riba e mes fecha dor di dal e varios biaha cu mokete na su curpa henter. E ta wordo acusa di a menaza e persona aki y su mes yiu cu morto riba 19 di april 2019 dor di bisa nan: "Na unda boso ta mi ta mata boso y kima boso".

Corte di Prome Instancia 11 mei 2021 (Toque de Queda)
08.30 L.A.C./C. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 29 di maart 2020 na Seroe Biento.

08.40 J.K./K. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 28 di maart 2020 na Turibana Plaza.

08.50 J-A.S.K./K. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 23 di maart 2020 na Hooiberg.

Riba caya na Primavera atracoteam a detene sospechoso

Diaranson den oranan di atardi e recherchenan encarga cu atracoteam a presenta na un compleho di apartament na Primavera unda a pone man riba un hoben di 19 aña relaciona cu caso di atraco recien. Haciendo nan investigacion a pone man riba e sospechoso, a bay na e apartamento unda e sospechoso posibelmente ta keda y a tuma algun pertenencia den beslag. Dos persona a keda deteni y hiba separadamente pa warda di recherche unda eynan e interogacionnan a tuma luga.



Ta tuma accion pa proteha atletanan y organisadonan pa haci evento di trail run sigur pa tur

Den weekend cu a pasa 68 atleta, hunto cu e organisadonan y na assistentnan a participa den e Trail Run cu a tuma luga den Parke Nacional Arikok.

E Ministerio di Boluntario di Freewinds a wordo pidi pa asisti na e evento pa yuda desinfecta y pa implementa e protocolnan di DVG pa e atletanan por concentra riba e careda, y e organisadonan y assistentnan por haci nan trabou sin tin preocupacion pa Covid-19.

Ora un atleta ta competi e por no tin distraccion of preocupacion cu si e por contrae Covid-19 di un colega atleta of di e ekipo di sosten.
Concentrando riba e careda ta loke ta importante.

Mescos ta conta pa esnan para na banda cu ta asistiendo e atletanan.

E Trail Run den Parke Nacional Arikok tawata un competencia amistoso y pa e atleta saca lo miho cu e tin como individual of como miembro di un ekipo.
Tur hende presente tawata consciente siguridad di tur hende envolvi tin e prioridad di mas halto. Pesey e presidente di Stichting The Ultimate Challenge, cu a organisa e evento di Trail Run, a pidi e Ministerio di Boluntario di Freewinds ,kendenan ta conoci panan sabiduria riba protocol y prevencion, pa asisti nan pa asina tur hende por participa na e evento den tur trankilidad.

Srta. Susan Lora, cu ta encarga cu e Ministerio di Boluntario, tawata hopi contento di patrocina e creador di duna e servicio aki. Esaki ta netamente e meta principal di su ekipo, pa haci di Aruba e luga mas sigur na mundo.

Den e sesionnan informativo prome cu e careda , e Ministerio di Boluntario di Freewinds a avisa e atletanan di e protocolnan cu tur hende mester mantene nan mes na dje, pa nan tin siguridad cu no tin posibilidad di contagio di Covid-19.

Nan a cu bril oke mester wordo hasi prome, durante y despues di e careda.

E participantenan a aprecia esaki masha.

E Ministerio di Boluntario tawata presente, desde e preparacion pa e pre-careda te na final ora e ganadoranan a wordo anuncia, pa desinfecta e areanan uza pa esunnan presente y a percura pa tur hende sigui e protocolnan di Covid-19, estrictamente. Esaki a trece cune cu tur hende a sintinan mes trankil cu e siguridad cu e presencia di e Ministerio di Boluntario a laga nan sinti.

E organisadonan di e evento “Trail Run” a aprecia e servicio duna dor di e Ministerio di Boluntario y a bisa:” E hecho cu boso t atey a haci un diferencia grandi. E manera cu boso a enforsa e protocolnan tawata hopi bon. Boso a keda cordial pero firme y nos ta aprecia esey.”Nos tas pera cu boso por yuda nos den futuro.”
Un di e boluntario a comenta:” Ta bon cu boso tawata tey pa cu e cumplimento di e protocol, pasobra di berdad no tur hende sa kico pa haci.”

Sr. Rudolf Simon tawata hopi contento con e evento di Trail Run a bay, specialmente pa sobra ta prome biaha den dies aña esaki a tuma luga.







E la bisa lo siguiente di e asistencia cu e Ministerio di Boluntario di Freewinds a duna prome y durante e careda:” Mas importante pa nos ta e siguridad y salud di tur esnan cu ta participa. Freewinds tin masha bon nomber den nos comunidad y pesey mi a pida nan yuda nos pa cu cumplimento di e protocol di Covid-19 durante e careda aki. Nos ta spera cu nos por conta cu nan a yuda na nos evento den Mei proximo.

Pa asistencia di e Ministerio di Boluntario di Freewinds pa desinfecta bo logra, of pa ricibi un seminario di prevencion of un training con pa desinfecta bo luga di trabou of bo cas, por fabor contactsusan.lora@freewinds.org of na señal +1-727-8104 of na cel 297 747-1613.

Pa haya informacion con bo por proteha bo mes y otronan,con bo por mantene bo cas y bo luga di trabou sigur bishita e How to Stay Well Resource Center online na www.scientology.org/staywel na unda bo ta waak tur e pamfletanan y video y por downloadnan gratuitamente. Tur e material aki ta obtenibel na spaño, hulandes e ingles y 18 idioma mas.

PARTIDO RAIZ TA LANZA ABOGADO MR. GEOFFREY WEVER

CANDIDATO NOBO PA ELECCION 2021

"Nos ta hopi contento cu Geoffrey Wever a dicidi di uni su mes na plataforma RAIZ y kier acompaña nos den eleccion 2021, asina lider di Partido RAIZ," Ursell Arends, a declara. "Geoffrey Wever ta un di e persona nan cu a forma parti di e grupo di persona cu kier a trece cambio pa Aruba na 2017 y a yuda nos funda Partido RAIZ na 2017 y tambe a contribui na yuda nos formula varios punto cu plataforma RAIZ a trece pa pueblo durante eleccion 2017. Nos ta honra cu Geoffrey a dicidi di subi lista di plataforma RAIZ y mi ta sigur cu e lo contrui grandemente na RAIZ y politica di Aruba," asina e lider di plataforma RAIZ, Ursell Arends a declara.

Geoffrey Wever ta tata di dos yui, Sadie di 7 aña y Isaac di 5 aña. Como yiu di Chinto Wever y Ingrid Wever-Croes, originalmente di bario nan di Brazil y Savaneta, Geoffrey a lanta den bario di Tamarijn, na Paradera. Geoffrey tin un ruman muher yama Kimberley Wever. Despues di a studia notarieel recht y belastingrecht na VU, Amsterdam, Geoffrey a traha e ultimo 15 aña nan como abogado y consehero di belasting. E ultimo 7 aña nan Geoffrey a duna les part-time na Universidad di Aruba, na e Facultad Economico Financiero y na e Facultad Huridico.

"Semper mi tawata kier a duna un contribucion na Aruba," Geoffrey a cuminsa ta bisa, "pero desde cu mi mes a bira tata di dos yui e sentimento aki a bira mas fuerte y mirando cu Aruba ta para dilanti reto nan importante, mi a dicidi pa e eleccion aki participa como candidato pa mi tambe por duna un contribucion activo na Aruba. Mi ta alinea cu e vision di plataforma RAIZ. Mi ta haya cu cada candidato tin pasion pa Aruba y kier contribui."

"E ultimo 15 aña nan, mi a traha cu hopi placer pa sector commercial di Aruba, pero awor mi kier dedica mi energia y passion y locual mi a siña di sector commercial, na e bienestar general di Aruba. Mi ta convenci cu Aruba tin un potencial grandi y cu tin hopi espacio pa mehoracion riba varios tereno. Geoffrey a continua ta bisa, "Ami personalmente kier enfoka riba economia, impuesto y mehora nos sistema legal pa combati tur forma di corupcion."

Banda di esaki Geoffrey a continua ta bisa : "Mi ta kere nos por incentiva nos economia y crea cupo nan di trabou y desaroyo dor di introduci incentivo nan fiscal y laboral. Actitud di Gobierno ta essential pa duna comercio e espacio pa nan por inverti y crea crecemento economico y pa esey mi ta kere cu Gobierno mester ta mas pro activo y yuda comercio. Mi ta kere cu ta hopi necesario pa sera tur e buraco nan cu nos sistema huridico ainda tin pa asina trata na elimina tur posibilidad pa politico nan enrikece nan mes. Como parti di un generacion di politico nobo nos tin e obligacion pa eleva nos pais, y mi ta convenci cu e ta posibel."

"Dentro di poco mi lo cuminsa presenta idea nan concreto pa asina e pueblo votador compronde cu no ta palabra bunita sin contenido pero palabra cu por wordo converti den realidad. Mi ta hopi enthousiasma pa hunto cu plataforma RAIZ cuminsa traha pa Aruba." Geoffrey a termina ta bisa.



Gobierno Hulandes ta stop app di coronavirus pa miedo di leak



(AP) — Gobierno Hulandes temporalmente a desabilita su app di advertencia di coronavirus entre preocupacion pa privacidad di data pa personanan cu tin e app instala riba nan telefon usando e sistema di operacion Android.

Minister di Salud, Hugo de Jonge a anuncia diaranson atardi cu e app CoronaMelder lo stop di manda advertencia durante 48 ora mientras gobierno ta check si e data di e usuarionan ta safe.

E app ta usa tecnologia di 'notificacion di exposicion' desaroya pa Google y Apple cu ta genera codigonan aleatorio ('random') telefonnan por intercambia ora usuarionan ta cerca di otro pa un tempo suficientemente largo pa posiblemente transmiti e virus.

Ministerio di Salud Hulandes a bisa cu ta posibel pa otro app riba celularnan Android haya acceso na data tocante si un usuario ta infecta y su contactonan cu otro telefon.

"E privacidad di usuarionan semper ta un prioridad. Mientras Google mester resolve e problema, Mi por limita e consecuencianan. Ta p'esey nos ta tuma e decision aki", De Jonge a bisa den un declaracion.

Mayoria di pais di UE a designa contacto usando app di tracing rond di e mesun tecnologia, segun Comision Europeo a bisa. E comisiona bisa cu a informa controladornan di appnan nacional den e 27 nacion di UE 'pa asina Estadonan Miembro tuma e stapnan necesario si mester'.

Segun Ministerio di Salud, Google a informa gobierno diaranson cu a drecha e problema. Gobierno a stop mensahenan di e app durante 48 ora pa check si a drecha e leak.

Den un declaracion via email na Associated Press, Google a bisa cu tabata 'lansando un fix pa un problema unda indentificadornan aleatorio di Bluetooth usa pa e marco di notificacion di exposicion riba Android temporalmente tabata accesibel na un cantidad limita di appnan instala previamente'.

E gigante di tecnologia a bisa cu e lansamento a cuminsa varios siman atras y ta spera cu e fix 'lo ta disponibel na tur usuario Android den proximo dianan'.

Google a bisa cu identificadornan aleatorio di Bluetooth 'riba nan mes no tin balor practico pa mal actornan, y ta extremadamente improbabel cu desaroyadornan di appnan instala previamente tabata na altura di e habilidad inadverti di e identificadornan aki'.

E compania a agrega cu no tin indicacion cu a haya acceso inapropia na ningun data di appnan di exposicion na coronavirus

Segun estudio di UE: Leynan di GMO mester cambio

Ambientalistanan ta protesta

(AP) — Un estudio nobo di Union Europeo a haya cu e legislacion dos decada bieu riba organismonan geneticamente modifica mester di cambio, un proceso cu ambientalistanan ta bisa lo habri porta na un generacion di cultivo di bioingenieria nobo permiti den mercado di UE sin chekeonan adecua.

E estudio ta e prome stap di e UE di 27 nacion pa evalua e tecnologianan nobo den produccion di cultivo, y e Comision Europeo a bisa cu a haya cu e 'legislacion actual di GMO di 2001 no ta pa proposito' di adresa hopi problema den futuro.

GMO, organismonan modifica geneticamente, a dividi UE pa un generacion, enfrentando esnan cu ta bisa cu e formanan nobo di 'Frankenfood' lo causa daño ireversibel na salud y naturalesa, contra esnan cu ta bisa cu tecnicanan revolucionario tabata e unico forma pa alimenta un poblacion global cada bes mas grandi.
E legislacion actual a duna ambientalistanan e siguransa cu UE no lo bira un 'free-for-all' pa multinacionalnan di agricultura por produci GMO a gran escala y bende esakinan na e 450 miyon ciudadano di e bloc sin advertencia y label detaya.

Basa riba e evidencia nobo, hefe di seguridad di cuminda di UE, Stella Kyriakides a bisa cu 'tecnicanan nobo di genoma por promove sostenibilidad di produccion agricola'.

Asina mes, Comision Europeo a bisa cu e estudio tambe a resalta preocupacion tocante e seguridad y impacto ambiental riba biodiversidad, y problema cu tracking di e productonan en cuestion, specialmente ora ta trata di co-existencia cu agricultura tradicional.

Kyriakides a insisti cu cualkier consideracion comercial mester bin na segundo lugar tras di seguridad pa consumidor y medio ambiente.

Sinembargo, e mero sugerencia cu mester haci cambio na e legislacion actual a genera rabia entre organisacionnan



ambientalista no-gubernamental.

"Comision Europeo a cay pa e spin di industria di biotecnologia, y a pone e futuro di cuminda y agricultura den UE riba un caminda scur", segun Mute Schimpf, di Friends of the Eart Europe, reflehando e opinion di cantidad di ambientalista.

El a bisa cu e estudio tabata 'sugeri eliminacion di decenas di principio precaucionario door di permiti cultivonan GMO nobo riba nos campo y tayo sin test di seguridad'.

Oficialnan di UE tabata insisti sinembargo cu e estudio tabata e prome stap den un proceso legislativo largo cu mester ricibi aprobacion di estadonan miembro di e bloc y di Parlamento Europeo unda por haci cambio grandi.

Prins William y Dukesa Catherine ta comparti imagen celebrando nan decimo aniversario

(AP) — Duke y Dukesa di Cambridge a marca nan di dies aniversario di boda ayera, compartiendo algun potret y video ofreciendo un imagen di bendicion domestico – un contraste na e tension cu a afecta famia real Britanico den ultimo simannan.

Dos potret ta mustra prins William, segundo na linea pa e trono, y e anteriormente Kate Middleton den coloronan blauw complementario. Un video comparti despues a mustra e famia hungando, completo cu nan yiunan sonriente, banda di lama.

Prins William a casa cu su anterior compañero di cas na universidad riba dia 29 di april 2011, na Westminster Abbey, den un ceremonia televisa globalmente. Nan tin tres yiu: Prins George di 7 aña, Prinses Charlotte di 5, y Prins Louis di 3. E regalo tradicional pa e di dies aniversario di boda ta material di bleki, un simbolo di durabilidad.

"Danki na tur pa e mensahenan cariñoso riba nos aniversario di boda", e pareha a bisa riba nan cuenta di Twitter. "Nos ta enormemente gradici pa e 10 aña di sosten cu nos a ricibi den nos bida como famia."

E celebracion ta yega 12 dia despues di funeral di Prins Philip, welo di William, kende a fayece dia 9 di april cu edad di 99 aña.

Luna pasa, e famia a wordo sacudi pa un entrevista den cual prins Harry y su esposa a acusa e palacio di no ta sensibel pa cu esposa di Harry, y a acusa un miembro di e famia real di a haci comentarionan tocante e prome yiu di e pareha. Ruman chikito di William, Harry a renuncia na su debernan real aña pasa y a muda na California cu su esposa y su yiu.



Rapper Kodak Black ta ricibi libertad condicional den caso di abuso di adolescente

(AP) — Rapper Kodak Black a ricibi sentencia di libertad condicional pa a abusa fisicamente di un adolescente femenino na un hotel di South Carolina.

Originalmente a acusa Black di violacion, pero a acepta un acuerdo y a declara su mes culpabel di abuso den prome grado na e corte di Florence County.

Black, kende su nomber legal ta Bill Kapri, ta enfrentando un sentencia di 10 aña di prison suspendi. E no mester bay den prison pa e cargo tanten cu e completa 18 luna condicional, segun medionan di comunicacion a reporta.

E victima den e caso a mira e declaracion online, y Black a papia cune. "Mi ta pidi disculpa cu esaki a sucede, y mi tin speransa cu nos por move bay dilanti", el a bisa. Despues riba su cuenta di Twitter, Black a post cu e victima djis tabata kier pa e caso conclui, y 'mi no mester duna ningun placa'.



E abuso a tuma luga na 2016, tempo cu Black tabata na Florence pa un presentacion. E adolescente a bisa cu e rapper a atak'e na un camber di hotel na Florence despues di e show, mordiendo su nek y su pecho y continuando hasta despues cu el a bis'e pa stop, autoridadnan a bisa.
E adolescente a reporta e atake na un enfermera di scol, kende a yama polis, investigadornan a bisa.

Black tabatin un sentencia di 3 aña den prison federal pa falsifica documentonan usa pa cumpra arma na un tienda di arma na Miami, cual a keda pordona pa presidente Donald Trump riba su ultimo dia na su cargo. El a cumpli alrededor di mita di su sentencia.

Abogado di Black, Bradford Cohen, anteriormente tabata un participante den show di Trump, 'Celebrity Apprentice'. E pordon ta nota cu Kodak Black a paga pa buki di muchanan di scol, suministronan pa créche, y cuminda pa esnan den necesidad, y a haci un donacion di $50mil pa restaurantnan den su ciudad natal di Pompano Beach, Florida.

Black a bende mas di 30 miyon single desde 2014, y tin varios single certifica multiplatino y platino, incluyendo 'Zeze', 'No Flockin'' y 'Roll in Peace'.

Parlamentariomr. Edgard Vrolijk (MEP): E rapport forensico ta publico y ta expone sr Richard Arends!



Hopi tempo pueblo a pidi pa e rapport forensico di RDA y awoesaki ta publicoriba mi facebook personal of riba e facebook di fraccion di MEP. Un rapport forensicotrahaindependiente y sigur sin influencia politico y unda pueblo mes por lesa y conclui pa nan messi e actuacion di ex Ministernan y actual parlamentarionan di AVP cu concientisacion di Mike Emantabata normal y asina pueblo mes por haya un bistaobhetivokico a pasa den RDA, perokico a ser hasi cu placa di pueblo.

Parlamentario Richard Arends abusador den RDA

Recientementesr Richard Arends na un manerasarcastico a bisa cu na 2013 pueblo mester a votadiferentesi no tabata kier pa e cosnanaki a pasa den RDA. Un expresion di un sinberguensa sin cuero di cara. Sr Richard Arends a drenta RDA como consultancy sin un contrato. Ela drenta cu aprobacion di Sr Mike de Meza undasuperosna a ser autorisacomoconcultancy pa hunto cu e director por firmaribacuenta di banco di RDA como FMSA y por wakesakiribapagin 21 y 22 di e rapport. Algo hopi abnormal unda ta emplea un consultancy y enbes di bin trahacomoconsehero di biaha ta bai pa e caha di placa. Pa colmo de los colmosdesde 1 di November 2016 ex Minister Mike de Meza ta nombraparlamentarioRichrad Arends como director financiero di RDA sin un solicitudhabripaesaki. Den tur e procesoakibo por wak con sr Richard Arends desde cu la drentatabataencarga cu pago di supropiosalarioperotambetabata e persona cu tabata cobra personalmente pa su consultancy y unda pueblo por waknapagina 23 di e rapport e manerasinberguensa di sr Richard Arends. Esaki ta conflicto di poder y abuso di placa di pueblo. Lo mas increibel ta cu tedia di awe no aencontraningunconseheo di sr Richard Arends pero a strikamiyones den RDA. E unicoconseho cu por a ser encontrata uno unda cu sr Richard Arends tabataintermediariounda cu su consultancy y sin misericordia tabat cobra mas hopi cu e prijs di e consehomes di companiamericano y puebnlo por wakesakiribapagina 69 di e rapport.

Ta comproba cu Parlamentariosr Richard Arends a huramentafalsocomo Minister y Parlamentario

Na momento cu aafrontasr Richard Arends cu su persona tabata director fianciero di RDA, su persona a negarotundamente cu esaki ta berda y ora a afronte cu e sakiela core kita di trabao. Riba pagina78 y 79 por wak cu sr Arends tabata e director financiero di RDA cu un salario di 22.375 florin pa luna, mas vakantieuitkering 1/12 di susalario annual, un bashipremie di 1/8 di susalario annual y na fin di November otro bonus di 1/8 di susalario annual. Banda di esaki por waksubeneficionanrigorosomanera un auto balorana 80.000 florin, gasolin 350 paluna, telefoon, seguro medico pa famiacompleto y sigurpenshunpaga cu placa di pueblo. Pero lo mas escandaloso ta ribapagina 82 unda ta comproba cu sr Richard Arendsa a huramentafalso cu e no tabatatrahana RDA y a gaña den sugeloofsbriefnaParlamentona 2017 y awo por comproba cu e tabatinverlofteora cu sutrabao caba naParlamento. Pues un biaha den e rapport aki ta comproba e sinberguensa cu sr Richard Arendsa ta. Y sigur pueblo por siguilesa e rapport y por wak con a dispidiplaca di pueblo.

Mi ta pidi pueblo pa lesa e rapport. Nos tambe tur siman lo trecepartinandilantiundanos ta indica na pueblo unda por haya e informacionconcretamente. Y sigur den e casoaki pueblo mes por wak e mentalidad di AVP pa manehaplaca di pueblo. Ta e hendenanaki pueblo kier un biaha mas ta manehobofinansas? Ta e hendenanaki cu a malgastaplaca cu awe por a ser usa pa yuda y no mester a cortasalariopayuda den FASE? E grupomiyonarioakimanerasr Richard Arends abo lo bai sostene un biaha mas e eleccionaki pa e siguibiramasdmiyonario? Abo lo sostene e persona aki den Parlamento cu sin cuero di cara a vota contra presupuesto 2020 payuda cu FASE, Loonsubsidie y ayudonacomercio? Muy pronto nos lo tratapresupuesto 2021 di pais Aruba y esaki lo ta e personana cu lo bai condenabo y vota un biaha mas contra ayudo di FASE, Loonsubsidie, ayudonacomercio paso e ta miyonario caba dankinabovotona 2013. Pues mi preguntana pueblo ta: Abo lo sostenee sinberguensananaki un biaha mas?? AVP nunca mas!!!

FORENSIC SERVICES
CARIBBEAN

VERTROUWELIJKE RAPPORTAGE
Refineria di Aruba (RDA) N.V.
t.a.v. de Raad van Commissarissen, de heer G.F. (Jr) Croes, Voorzitter
Caya Dick Cooper 11,
San Nicolas
Oranjestad, Aruba

DEFINITIEVE VERSIE,

STRIKT VERTROUWELIJK,

Betreffende rapportage bijzonder onderzoek
Conform offerte FSA/18/BL/9999/229

,AANDEELHOUDER

,VERSIE 1.0

Datum: 31 maart 2021
Ref. nummer: FSA/19/2972/JS/029
Versie: 1.0
Pagina's: 168

31 maart 2021

Awor si ta ora pa Minister Bikker sigui conseho di Parlamentario Bikker y retira

Como Minister di Hustica na poder, Andin Bikker no tabatin vision y no tabatin maneho y awor cu e ta demisionario, tampoco e tin capacidad pa atende cu e ola di criminalidad cu ta pasando den comunidad.

Arthur Dowers di AVP a mustra cu ta increibel cuanto actonan di violencia, uso di arma di candela y arma blanco, atraconan den cas di hende y riba comerciantenan, ta tumando luga, mientras cu Aruba tin un minister demisionario cu parce ta demionario for di 2017 ora cu el a huramenta.

For di prome dia di aña 2021 tin cantidad di casonan di uso di arma di candela tumando luga, cu a costa bida di varios hoben, agresion cu arma blanco den varios barrio rond Aruba sin c'un dia Andin Bikker por a bin dilanti y mustra pueblo kico e lo bay haci pa contra aresta e situacion aki.

Ta mesun minister di husticia inhusto aki, ta esun cu a priminti pueblo cu e lo reduce crimanilidad asina cu e bira minister di husticia, cu e lo laga instala camaranan na casi tur cas rond Aruba, cu e lo percura pa cuerpo di polis ta bon ekipa y awor ta bin resulta cu ni computer e por a regla pa polisnan haci nan trabou miho.

Unico cos cu e gobierno di Bikker a haci, ta kita salario for di polisnan, reduci nan entrada a base di un plan cu su Prome Minister a presenta na Hulanda pero algo riba su maneho pa realmente reduce criminalidad, niks en nog een sniks."

E unico logra di minister demisionario Bikker, ta su propio deseo di un dia a fungi como Minister di Husticia, pues su soño a bira realidad mientras cu pueblo mes no por drumi drechi y ta sufri di 'nachtmerrie' pa e maneho cu e minister aki a bin ta hibando.

Normalmente un minister demisionario ta keda haci cosnan rutinario te ora cu eleccion tuma luga pero lo ta bon pa Andin Bikker scirbihi storia, bay den bukinan di historia politico di Reino Hulandes, como e prome y unico minister demisionario, cu ta tuma retiro ya cu hasta como demisionario, e no tin maneho pa proteha su pueblo.



Parlamentario mr. Mc William: Corsou mester habri pa tur esnan cu a vacuna y asina cuminsa catalisa nos economia y turismo



Mundialmente e sector turistico a keda afecta pa motibo di e pandemia di COVID19 di cual ta e sector cu a hayya e sla di mas duro unda mayoria hende a perde trabou diripiente. Corsou no ta un excepcion despues cu na aña 2020 durante e prome "lockdown " di un forma rapido nos por a mira con e sector aki y otro nan a cay den otro cu consecuencia cu miles di cuponan y futuro cuponan di trabou a desaparese aki na Corsou. For di na cabamento di aña 2020 diferente pais na mundo a cuminsa vacuna y asina crea perspectiva pa cu salubridad y pa cu economia mundial. Mirando e exito di vacunacion ya bo ta mira pais manera Grecia, Spaña y Bahama's cu e sector di turismo ta importante pa nan economia a anuncia cu nan porta ta habri pa tur turista cu por prueba cu nan a vacuna.

Esaki ta e momento mirando e velocidad cu vacunacion cu ta tumando luga aki na Corsou y necesidad pa cuminsa catalisa nos economia, Corsou tambe mester dal e stap "bold " aki y anuncia cu tur hende cu a vacuna ta bon bini y asina lanta e sector aki cu ta crea miles di empleo pa mamanan ,tatanan y hobennan den e bunita sector aki cu hopi actualmente ta depende di Gobierno. Ta demostra cu turismo ta e mecanismo despues di un crisis cu hopi rapido ta yuda paisnan cuminsa recupera economicamente. Ban yama un i tur bon bini basta nan vacuna.

Programa cultural virtual como alternativa pa celebracion central di Dia di Rincon

Pa motibo di e medidanan vigente relaciona cu e virus di corona, lo ofrece un programa cultural virtual riba Dia di Rincon, 30 di april. Dia di Rincon ta un manifestacion cultural anual cu nan ta organisa pa 32 aña caba y cu ta atrae mas cu 4000 bishitante. E meta principal ta pa trece hende cerca otro pa di e manera ey laga nan gosa di tur e partinan importante di e patrimonio cultural di Boneiru.

Dia 26 di februari ultimo diputado señora den Heyer a menciona cu e aña aki lo no tin un celebracion central di Dia di Rincon y cu na luga di esaki lo bini un programa cultural virtual. A palabrá ku lo tuma luga un celebracion virtual di Dia di Rincon, cu ta cuadra cu e medidanan di precoushon relaciona cu e situacion actual. For di 22 di april 2021 Boneiro ta na nivel di riesgo 4 y esaki ta nifica cu ainda no ta posibel pa organisa evento.

For di departamento di Supervision y Mantencion di Lei lo ofrece tambe e guia necesario durante e evento aki. Lo por sigui e programa cultural virtual 'Mi cultura t'e cos' entre 13:00 or y 19:00 or via pagina di Facebook di 'Mi cultura t'e kos' y via Live 99FM Boneiro y e canal di youtube di Live 99FM.



'Nos ta biba den un tempo cu tin hopi presion riba salud mental di nos poblacion. Arte y cultura ta formanan di expresion, cu por percura pa nos por experencia momentonan di alegria tambe,' segun diputado señora den Heyer.

Carta habri na tur habitante di Boneiro cu hunto lo logra sobrepasa situacion di COVID

Diferente departamentonan manera TBC , Fundashon Mariadal , gobierno di Boneiro ,BBE asociacion, MHC Mental Health Caribbean y openbare ministerie bonaire,Sint Eustatius y SABA kier a gradici y manda un mensahe habri pa e habitantenan di Boneiro



E ultimo simannan nos a pasa den hopi cos hunto. 18 di maart Boneiro a bay den lockdown pa motibo di e cantidad halto di infeccion. Prome nos tabata na nivel di riesgo 6, pero awor danki Dios nos a baha na nivel di riesgo 4. E cantidad di infeccion a baha considerablemente pasobra nos como comunidad a tene nos mes na regla. E bon noticia ta cu nos a laga mira cu si tur hende haci esfuerso, nos por haci un diferencia. Nos ta dispuesto pa haci sacrificio pa nos mes i pa otro.

Ultimo simannan nos mester a biba sin encuentro cu amigo y famia. Nos no por a haci deporte cu otro of bay gym. Tampoco bebe un cerbes cu amigo na snek of bay come cu un grupo na un restaurant. E creyentenan bou di nos fisicamente no por a bay nan misa of sirbishi. Nos a siña pa for di 21:00 keda paden y a custumbra cu e cayanan morto. Tin biaha nos tabata keto y tristo pasobra e virus di corona a ranca hende for di memey di nos.

For di principio di e crisis di corona, hopi hende a perde trabou. Cerca hopi famia cen no ta yega. Danki Dios cu den e temponan dificil aki tabatin hende cu a laga mira nan miho cara. Por ehempel e boluntarionan cu a cushina pa hendenan cu di otro manera lo no a come un cuminda cayente. Ademas tabatin negoshi y persona cu a duna pakete di cuminda na muchanan di scol y famianan cu tabatin mester di esey.

Empresario, bar, hotel y restaurant tambe tabatin tempo dificil. Cerca hopi di nan, awa a yega te na nan lepnan. Algun di nan obligatoriamente mester a cera nan negoshi. Otronan pesar di e crisis, di un manera creativo a logra ofrece nan servicionan y productonan, manera introduci cuminda pa bay cu ne.

E ultimo lunanan nos siña un cos. Esta cu nos tin mester di otro pa sali for di e crisis. Hunto nos por percura cu Boneiro ta miho proteha contra e virus di corona. Esey por si nos vacuna. Asina bo ta proteha no solamente bo mes, sino tambe bo famia, amigonan y hendenan vulnerabel den nos comunidad. Lo tin menos presion riba cuido y hendenan di afo por bishita Boneiro atrobe. Nos economia pa un gran parti ta basa riba turismo, p'esei nos ke ricibi turista atrobe.

A pone nos pasenshi na prueba hopi biaha e ultimo lunanan, pero pasenshi ta gana gloria i union ta haci forsa!

Segun hefe di Cuido Intensivo di Hulanda:

Toque de Queda no a reduci admision den hospital pa Covid-19

(DutchNews.nl) – Tres luna di toque de queda no tabatin ningun efecto riba e cantidad di hospitalisacion relaciona cu Covid-19 na Hulanda, pero e medida tabata necesario pa slow transmision di e virus, segun hefe di asociacion di cuido intensivo di Hulanda.

Ernst Kuipers a bisa programa di television Beau diaranson anochi cu e toque de queda tabata un 'experimento' necesario pero 'no controla' cu 'mester a haci'.

"E calculacion tabata cu e toque de queda lo reduci admision den hospital cu 10%", el a bisa. "Pero si bo mira con admision den hospital a progresa durante e periodo, bo no por mira ningun efecto di e introduccion ni di e cambio di ora [di 9pm pa 10pm]." Sinembargo, Kuipers a bisa, mester a introduci e toque de queda pa combati e riesgonan presenta pa e forma mas infeccioso di e virus, identifica prome na Reino Uni. Nos tabatin un tasa di reproduccion di tiki menos di 1, y nos tabata sa cu esey lo aumenta cu e variante Britanico", el a bisa.

Na Reino Uni e tempo aya, e tasa di reproduccion a aumenta cu entre 30% pa 40% y proyeccionnan inicial na Hulanda ta sugeri cu esaki lo bay for di menos di 1te 1.3, Kuipers a bisa.
E tasa di reproduccion na Hulanda actualmente ta alrededor di 1.05, pero no aumenta jna mas di 1.16 durante e periodo di toque de queda.

Oponentenan di toque de queda a usa comentarionan di Kuipers pa renoba e atake contra strategia di gobierno. Grupo anti-medida di coronavirus, Virus Waarheid, cu a bay corte pa purba declara e toque de queda como ilegal, a bisa cu lo usa comentarionan di Kuipers den accion legal nobo planea pa proximo siman. "Esaki ta sostene nos storia", consehero legal di e grupo a bisa AD.



Debate riba amienda presupuestario 2020 suspendi



(TheDailyHerald) – Presidente di Parlamento di St. Maarten, Rolando Brison diaranson ultimo a suspende e reunion di Comite Central di Parlamento pa debati amienda na presupuesto 2020 pendiente di e resultado di un decision di Corte Constitucional riba peticion di Ombudsman pa elimina tur of parti di e tres ordenansa nacional riba reduccion di beneficio di empleo.

Minister di Finanzas, Ardwell Irion mester a presenta e ordenansa nacional pa amienda di presupuesto 2020, incluyendo a amienda na regulacion di pension pa autoridadnan politico, durante e reunion.

E suspension tabata basa riba hecho cu e resultado di e decision di Corte Constitucional por tin efecto riba e presupuesto cu amienda. E suspension a conta cu sosten di varios faccion den parlamento, incluyendo United St. Maarten (USP), Democratanan Uni (UD) y Aliansa Nacional (NA).

Ombudsman Gwendolien Mossel, despues di consideracion cauteloso, a entrega na e Corte Constitucional pa revision e tres ordenansa en conexion cu reduccion na beneficionan laboral di trahadonan den sector (semi) publico. Maske e argumentonan specifico pa reta e ordenansanan nacional individualmente ta un tiki diferente, e base ta incompatibilidad cu Articulo 15 di Constitucion (disfruta propiedad sin interupcion) y incompatibilidad cu Articulo 16 di Constitucion (principio di igualdad).

A notifica Parlamento riba e decision di Ombudsman pa 6pm dialuna y ya cu diamars tabata un dia festivo nacional, a registra e notificacion pa diaranson.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE BIJEENKOMST OP 11 MEI 2021 OM
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Verzoek fractie MEP voor een Openbare Bijeenkomst inzake de bevindingen bij het Rapportage Bijzonder Onderzoek Refinaderia di Aruba (RDA N.V.)

De Griffier,
mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Gezien de huidige omstandigheden betreffende de Coronavirus (COVID-19) bedreiging, zal de onderhavige vergadering in afwezigheid van publiek en de pers plaatsvinden.





BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203



TA BENDE
Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR
un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE
Combo di regalo pa cualkier
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FOR RENT
AT: Moko, Noord
nice house with 2 bedrooms
and 2 bathrooms full fenced,
alarm
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
un apto amoblado den Seroe
Blanco pa 1 of 2 persona
Renta Fls.600 depto.400
No ta inclui servicio
Tel: 641 8456

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??
Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Linden v/d
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu un awasero breve.

Temperatura maximo 32 grado Celsius.
Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:54pm.
Subida di solo: 6:20am.

Biento:
Modera for di direccion oost te oost-zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Durante proximo 24 ora un disturbio den nivelnan mediano y mas halto di atmosfera lo trece aire humedo pa region local. Principalmente den oranan di anochi laat, marduga y mainta por Spera un awasero breve riba partinan di e isla. No por exclui un chance chikito di lamper cu strena.

Condicion maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama trankil te modera na partinan zuid y proteje, y modera na sectornan oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 2 pa 4 pia cu e olanan di mas halto na partinan oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa 913	
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota 588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial 583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 04/29/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.43	1.45	1.47
CHF	195.90	196.62	197.42
GBP	2.42	2.47	2.53
JPY	162.08	163.56	165.21
EUR	214.10	216.05	218.22
DKK	28.08	28.80	29.60
NOK	20.77	21.49	22.29
SEK	20.35	21.07	21.87

For amounts up to Afl. 100,000

Miss Teen Aruba International ta cla pa su temporada 2021

Ultimo dia pa inscribi ta 30 april 2021



Despues cu aña 2020 debi na e pandemia di Corona Virus no por a organisa ningun evento. GLW Foundation ta den pleno preparacion pa Miss Teen Aruba International 2021.

E aña aki celebrando 12 aña di eleccion unda cu durante añanan Miss Teen Aruba International a sa di demostra cu e comision ta traha den e miho formacion di e candidatanan y e logronan durante e ultimo 14 añanan aki cu George Winterdaal como Presidente pa e prueba di e trabou cu e candidatanan. Paisnan unda e candidatanan a bay ta Rep Domincana, Panama, El Salvador, Bahamas, Guatemala, Costa Rica, Nicaragua y mas. Desde cu George a tuma e presidencia di Miss Teen Aruba y despues Miss Teen Aruba International a usa e lema "Algo mas cu un certamen di beyesa" y tur aña ta organisa diferente proyectonan . GLW Foundation ta haci e.o. Cupcake di Speransa, Un man pa nos ruman, Feed the Kids y tambe un sin fin di actividadnan caritativo cu e candidatanan.
E comision organisado ta sigur prepara e candidata cu tur ekipo necesario pa asina por yud'e den su desaroyo pa futuro.
Bo tambe kier participa ? Wel ta masha facil?
E aña aki GLW Foundation a haci algun cambio masha interesante. Bo tin e edad di 15 pa 19 aña? Bo tin gana di biba un experencia unico? Bo kier representa Aruba na nivel internacional?
Wel esaki ta bo chens pa participa.
Gastonan ?
Hopi biaha e preocupacion di Mayornan ta e gastonan halto cu no necesariamente ta asina, Mirando e situacion, comision organisado mes ta cubri basta cos di e candidata, basicamente e unico gasto ta e trahe di gala cu no necesariamente mester ta un shimis demasiado costoso paso e trahe no ta saca e candidata. E candidatanan lo ricibi di e comision organisado diferente T-shirt di Miss Teen Aruba International cual ta ser usa pa e diferente actividadnan.
Si cualkier mayor ta desea mas informacion por yama libremente George Winterdaal na 5616151 y asina por ricibi tur informacion y detaye. Final di Miss Teen Aruba International lo tuma luga diadomingo 18 di Juli den Cas di Cultura. Ultimo dia pa Inscribi lo ta diabierna 30 di April, Lo tin un meeting cu mayornan diabierna mes dia 30 April 2021 y Presentacion pa Prensa ta Diasabra 8 di Mei 2021.
GLW Foundation a prepara un agenda di actividadnan creativo, social y educativo masha great mes cu hopi eventonan unda nan lo siña hopi pero tambe lo have fun y disfruta di e temporada 2021.
Nos ta desea GLW Foundation tur clase di exito pa e temporada nobo di Miss Teen Aruba International.

Resultado Sorteo *April 29, 2021*		Alexander		
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
	Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
April 28	DIARIO	6796	6536	8692
April 28	KORSOU	NO TIN SORTEO		
April 28	SUPER4	2707		
CATOCHI	WEGA MERDIA	9579	0070	3588
	WEGA ANOCHI	6623	3562	9304
BIG 4	WEGA MERDIA	9224	LOTTO Cambiando bida	
	WEGA ANOCHI	2013		
1OFF	WEGA MERDIA	9116		
	WEGA ANOCHI	7636		
ZODIAC	WEGA MERDIA	1735	ARIES	
	WEGA ANOCHI	3891	LIBRA	
LUCKY 3	120	MULTI-X	X2	
	536	MULTI-X	X2	
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	06-07-09-21-29		7x match4
	Afl. 58.000,-			169x Afl.8

Waf di Barcadera – ASTEC y Douane ta extende oranan di servicio na Main Gate

Awor tin mas Flexibilidad den Servicio

ASTEC ta anuncio cu desde dialuna dia 3 di Mei 2021, e orario di servicio na Main Gate na waf di Barcadera lo cambio y adapta di 7:30 am – 4:30 pm non-stop di dialuna pa diabierna.

Sr. Mike de l'Isle, Gerente / CEO di ASTEC N.V. ta comenta: "E expansion di nos orarionan di servicio na Main Gate di nos Waf na Barcadera ta debi na e necesidadnan di nos clientenan pa mas flexibilidad pa atende cu asuntonan di containers. Nos ta masha contento cu e cooperacion di Douane y tur empleado envolvi pa duna e servicio durante e orarionan extendi pa atende cu containers na Main Gate y nos ta mira padilanti pa un transicion exitoso cu tur partido envolvi".

Sr. Roderick Croes, Director di Douane ta relata "den e cuadro di facilita comercio, Douane ta hasi uso di e oportunidad pa, conhuntamente cu ASTEC, haci e cambio di orario di servicio posibel na Main Gate di Waf di Carga na Barcadera. Cu e expansion di orarionan di servicio, e clientenan ta haya mas espacio pa saca nan container cu carga y asina comunidad Aruba por tin productonan mas lihe na nan disposicion".

Pa mas informacion tocante e relato di prensa aki por tuma contacto cu ASTEC Administracion na 5822558.





□People do not decide to become extraordinary.
They decide to accomplish extraordinary things□.

It’s with great sorrow that we are announcing the passing of our dearly loved and unforgettable husband, father, grandfather, brother, uncle and friend:



Alexander Maarten Nieuwmeyer

Knight of the order of Orange-Nassau
Honorary member of the Rotary Club of Aruba
Paul Harris Fellow (Two Sapphires)
Managing Director Grape holding N.V. (Divi Hotels Aruba)

*31 May 1951, Amsterdam

† 26 April, 2021, Aruba

Left to mourn are:

His wife Barbara Nieuwmeyer-Bregita
Daughters Jessica Nieuwmeyer and Zoey Arends
Grandson Aiden
Mother-in-law Anne Bregita

Family and friends abroad

Netherlands
Rob Noorduyn
Petra Noorduyn – van Rooyen
Peter Nieuwmeyer
Betty Nieuwmeyer – van Brummelen
Emile Bregita
Monique Bregita – van der Schaaff
Rosaline den Blanken – Nieuwmeyer
Teun den Blanken
Florentine Baldée – Nieuwmeyer
Jaap Baldée
Maarten van Wijk

Belgium
Roderick Nieuwmeyer
Julia Nieuwmeyer – Bernhart

France
Allard Jongsma

The cremation will take place this Friday, April 30th in family circle.

Due to COVID restrictions there are limited opportunities to say farewell and offer condolences in person. You are cordially invited to express your condolences, say goodbye at the following website:

www.memoriesforalexnieuwmeyer.com

Here you can register yourself and leave messages, poems, photos and videos, which will serve as much comfort to the loved ones.
This website will become active on Friday April 30th.



Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n’ tin miedo:

Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t’Esun cu a salba mi.

Isaías 12:2

Cu hopi duele den nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos esposa, mama, oma y ruman:



Stefanita Johanita Wolff

Cariñosamente yama "Ita" of "Nichi"
***26-12-1947 - †26-04-2021**

Na nomber di su:
Casa: Wilfred Malmberg
Yiunan:
Jacqueline Malmberg y Chendro Offerman
Jessica Malmberg y Carlos Guiamo
Nietonan:
Giandro, Jaedro y Zjéandro Offerman
Zayn Guiamo
Rumannan:
Florentina Wolff
Rosalia Wolff
Catharina Wolff
† Apolinario Wolff
† Emiliano Wolff
Maria Wolff y Edgar Spencer
† Theodoro Wolff
Alberto Agapito Wolff

Yiunan di criansa:
Natasha Wagner & Anoushka Trimon
Prima y primonan cu ta stime manera ruman, swa y cuñanan, demas prima y primonan, subrina y subrinonan, tanta y omonan.

Famia: Wolff, Malmberg, Offerman, Guiamo, Werleman, Henriquez, Donata, Dijkhoff, Spencer, Trimon y demas famia.

Ta invita pa condolencia y despedida cual lo tuma lugar diamars 4 di mei 2021 di 9 or pa 11 or di mainta na Aurora funeral home.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Nos ta informa cu despues di entiero nos no lo ricibi bishita na cas.





讣告

伍卫文先生
WEI WEN WU

1960年8月27日出生于沙湖镇矣村大队塘尾村, 于2021年4月24日凌晨3时20分病逝, 享年62 岁.

停厝于Royal Funeral Home 殡仪馆, 定于本月30 日下午14：00至16：00为瞻容慰亲以及举行遗体告别仪式.

Acto di cremashon lo tuma lugar na Royal Funeral Home, dia 30 di April 2021 di 2or pa 4or atardi.

妻子：吴爱番
孝子：伍钰玮
伍柱枫 儿媳：吴碧丽
孝女：伍颖仪
孝孙：伍炫燊
大姊：伍球花 大姊夫：吴源添（中国）
二姊：伍卫萍 二姊夫：✝吴有鹏（中国）
妻舅：吴荣健 妻舅媳：陈美珍（中国）
外甥：吴国健 外甥媳：梁淑满

堂兄：伍瑞生 堂嫂：丘丽娜
伍瑞康 堂嫂：刘爱珠
侄子：伍少健 侄媳：谢桂兰
伍国伟 侄媳：梁美顺
伍国成 侄媳：吴少娟
伍国清 侄媳：吴娟飞
伍俊杰
侄女：伍小雁 侄女婿：杨国坚
伍小娟 侄女婿：杨灿东
伍小燕 侄女婿：蔡劲龙
伍小华 侄女婿：方均强
以及所有侄孙子女

在阿鲁巴，中国，美国，委内瑞拉和海外所有亲朋戚友向家属献上深切慰问.

鞠躬



Señor ta mi wardador,
Mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe haña forza.

Cu inmenso dolor na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di:



Glenda Evelina Gumbs

ex-empleada di SETAR.
***15 october 1958 †23 april 2021**

Na nomber di su:

Yiu: Bryan Kock

Rumannan:
Melanie Tromp
†Felix Gumbs
†Louisa Genser Gumbs y esposo Carlos Genser
Louis Gumbs
George Gumbs y Amparo

Sobrinonan:
Régène Tromp
Marc Tromp y Indirah Burke na Hulanda
Ignar Genser
Joann Genser y Patrick Lejuez

Demas sobrino y sobrinan Gumbs y Isabella

Manera nieto:
Qiany, Qiyann y Qyón Lejuez
Cadee Kelly

Ihanan:
Régène Tromp
Natasha v. Varseveld
Carissa Ramirez Yano

Tata di su yiu:
Cadochi Kock

Amiganan mas serca:
Velma Manuela
Maritza Thielman Croes
Diane Loe-A-Tjam
Sonia Richards
Hyacintha Nicolaas
Mercedes Quandus Koolman

Bisiñanan:
Juwaiya Kelly y famia
famia Simoons

Swanan, cuñanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan, conocirnan y ex coleganan di SETAR y demas famia: Gumbs, Kock, Tromp, Genser, Maduro, Isabella, Donner, Van Varseveld, Diaz, Vingal, Kemp, Marchena, Sint Jago, Amaya, Manuela, Thielman, Loe-A-Tjam, Kelly, Lejuez, Wouters, NIcolaas, Peterson, Geerrman, Montero & Burke

K**ier a invita tur amigo bisiña y conocir pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar diabierna 30 april 2021di 9or di mainta pa 11or di mainta na Pray Funeral Home na San Nicolaas.**

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia, amigo y/of conocir nos ta pidi nos mas sincero desculpa.

P**a motibo di e situacion actual di COVID-19 y reglanan stipula pa DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, no braza, ni sunchi y ni duna man... tapaboca ta obligatorio**

Despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Julia Maria Geerman-Koolman

Mihor conoci como: "Maria"
*15-01-1927 - †24-04-2021

Na nomber di su:

Casa:
+ Angel " koko" Geerman

Yuinan:
Magriet Geerman; Brigilio Geerman y Maxima; Jeany Geerman;
Lenie Geerman; Dolfi y Lisette Geerman; Lourdes Geerman

Nietonan
Deborah Geerman; Noemi Geerman; Jadhiel Geerman; Roberto Geerman y Marlena Geerman
Kendenan a verzorg e cu hopi amor
Gilbert Vis; Lisamarie Vis; Ilienne Geerman; Keyl a Geerman
Dennis Urbina Vega; Sean Michael Urbina Vega

Bisanieto
Daryann Gonzalez; Damaris Gonzalez; Soleil Cro es; Xavie Croes;
Angel Geerman; Julia Geerman; Angela Geerman, Beau Vis

Rumannan
Rosamaria Croes-Koolman +; Felicia Hernandez-Koolman +; Marianita Croes-Koolman; Francisco Koolman; Eloisio Koolman

Cuñanan: Eufemia Geerman +; Remacla Geerman +;Catarina Geerm an + ;Ana Maria Maduro-Geerman
Swanan: Lazaro Geerman+; Evaristo Geerman+; Juan Geerman+

Mane Yui
Erik Croes; Angela Geerman;
Adela Henricus; Dirtza Ras-Dominguez; Mimi Williams
Sobrino y Sobrinanan

Amiga di Cas
Eneida Barros y Janet Doekhie

Demas Famia
Geerman, Koolman,Krozendijk, Vis,
Croes, Hernandez, Urbina
Vega, Maduro, Lampe, Lee, Mansell

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Misa Santa Famia na Pos Chiquito, diabierna 30 di april 2021 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



Cu inmenso dolor na nos curason pero comforme cu boluntad di Dios nos ta anucia fayecimento di nos mama, wela y famia:



Carmen Tjon-A-Loi Francia

*18-12-1954 - †26-04-2021

†Mama: Julia Apolonia Alquimiche Arteaga

†Tata: Julian Baltazar Francia Alquimiche

Na nomber di su:

Casa: Wilfred Tjon-A-Loi Francia

Yiu: Analy Verquiza Francia

Rumannan: Evans Francia

Jorge Francia

Raul Francia

Jesus Lopez Alquimiche

Francisco Lopez Alquimiche

†Pedro Lopez Alquimiche

Omo: Brian Verquiza

Sobrinanan: Katty, Julia, Cristina, Roxana, Olga, Deysi y tambe sobrinanan Lopez.

Sobrinonan: Richard, Carlos, Julian y tambe sobrinonan Lopez

Demas famia: Tjon-A-Loi, Francia, Lopez Alquimiche.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 5 di mei 2021 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

"When I come to the end of the road
And the sun has set for me
I want no rites in a gloom filled room
Why cry for a soul set free?"
-Christina Rossetti-
Pa medio di esaki nos ta anuncia cu a bay sosega:



Felix Randolph Silva

Miho conoci como Randy
29.10.1952 - 25.04.2021

Despedida y cremacion a tuma lugar den seno familiar.
Lo tin un misa pa descanso di su alma, diasabra, 1 di mei, na Kapel Emmanuelle(Sanicolas), 7pm.

Su yiunan, nieto, suegronan, rumannan, sua/cuña y sobrinonan.



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"

Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sr. Anthony P. Martinus
Mihor conoci "Nono"
***11-11-1965 - †21-04-2021**



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sra. Maria Gonzalez-Jansen
Mihor conoci como "Shon Iya"
*18-12-1935 - †27-04-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

FDA revives federal effort to ban menthol cigarettes

WASHINGTON (AP) — U.S. health regulators pledged again Thursday to try to ban menthol cigarettes, this time under pressure from African American groups to remove the mint flavor popular among Black smokers.



The Food and Drug Administration has attempted several times to get rid of menthol but faced pushback from Big Tobacco, members of Congress and competing political interests in both the Obama and Trump administrations. Any menthol ban will take years to implement and will likely face legal challenges from tobacco companies.
Thursday's announcement is the result of a lawsuit filed by anti-smoking and medical groups last summer to force the FDA to finally make a decision on menthol, alleging that regulators had "unreasonably delayed" responding to a 2013 petition seeking to ban the flavor.
The deadline for the agency's response was Thursday. The FDA said it aims to introduce the regulations banning the flavor in the coming year.
The action would also ban menthol and fruity flavors from low-cost cigars, which are increasingly popular with young people, especially Black teens.

"Taken together, these policies will help save lives and improve the public health of our country as we confront the leading cause of preventable disease and death," Mitch Zeller, the FDA's head of tobacco, said in a statement.

Menthol is the only cigarette flavor that was not banned under the 2009 law that gave the FDA authority over tobacco products, an exemption negotiated by industry lobbyists. The act did, though, instruct the agency to continue to weigh banning menthol.
The flavor's persistence has infuriated anti-smoking advocates, who point to research that menthol's numbing effect masks the harshness of smoking, likely making it easier to start and harder to quit. The mint-flavored cigarettes are overwhelmingly used by young people and minorities, particularly Black smokers, 85% of whom smoke menthols. That compares to about a third of white smokers.
"The science is there, the data is there, so why are these products still on the market?" said Carol McGruder of the African American Tobacco Control Leadership Council.
Her group sued along with Action on Smoking and Health, the American Medical Association and the National Medical Association, which represents Black physicians.

For decades, companies focused menthol marketing and promotions on Black communities, including sponsoring music festivals and neighborhood events. Company documents released via 1990s litigation also show companies viewed menthol cigarettes as good "starter" products because they were more palatable for teenagers .

In the late 1990s, new restrictions banned cigarette advertising from billboards, public transit and most event sponsorships. Companies shifted more promotions to retail locations like gas stations and convenience stores, which researchers have shown are heavily concentrated in Black neighborhoods

About a third of all cigarettes sold in the U.S. are menthol and its elimination would be a huge blow to tobacco companies, including Altria and Reynolds American, maker of the leading menthol brands, Newport and Kool. With the slow decline of smoking, tobacco companies have been diversifying into alternative products, including electronic cigarettes and tobacco pouches. But those ventures still account for a tiny slice of industry sales.

Smoking can cause cancer, strokes and heart attacks and is blamed for 480,000 annual deaths. About 14% of Americans smoke cigarettes, with rates roughly even between white and Black populations. But Black smokers are less likely to successfully quit, a trend that the U.S. Surgeon General and others have attributed to menthol cigarettes.

Menthol occurs naturally in mint plants. Known for its cooling effect, the chemical is used in cough drops and other medicines. Cigarette makers began adding the chemical in the 1920s after realizing it reduced the throat hit of cigarettes.

Past government efforts targeting menthol have faced opposition from lawmakers from traditional tobacco states like North Carolina, but also some members of the Congressional Black Caucus, many who have received campaign contributions from cigarette makers.

Some caucus members warned that banning menthol would create an illegal market for the products, subjecting Black communities to increased law enforcement.

But calls for action have been growing and last year the House of Representatives voted to ban the flavor with support from the majority of Black members. The bill stalled in the Republican-controlled Senate after Trump made clear he opposed the measure.
The FDA's attempts to get rid of menthol have repeatedly been delayed or derailed by forces inside and outside government.

In 2011, an outside panel of FDA advisers recommended banning menthol after concluding that it increases smoking among young people and minorities and makes it harder for them to quit. But cigarette makers challenged the findings in court, claiming some panel members had conflicts of interest they hadn't disclosed.

Feds raid Giuliani's home, office, escalating criminal probe

NEW YORK (AP) — Federal agents raided Rudy Giuliani's Manhattan home and office Wednesday, seizing computers and cellphones in a major escalation of the Justice Department's investigation into the business dealings of former President Donald Trump's personal lawyer.



Giuliani, the 76-year-old former New York City mayor once celebrated for his leadership after 9/11, has been under federal scrutiny for several years over his ties to Ukraine. The dual searches sent the strongest signal yet that he could eventually face federal charges.

Agents searched Giuliani's Madison Avenue apartment and Park Avenue office, people familiar with the investigation told The Associated Press. The warrants, which required approval from the top levels of the Justice Department, signify that prosecutors believe they have probable cause that Giuliani committed a federal crime — though they do not guarantee that charges will materialize.

A third search warrant was served on a phone belonging to Washington lawyer Victoria Toensing, a former federal prosecutor and close ally of Giuliani and Trump. Her law firm issued a statement saying she was informed that she is not a target of the investigation.

The full scope of the investigation is unclear, but it at least partly involves Giuliani's dealings in Ukraine, law enforcement officials have told the AP.

The people discussing the searches and Wednesday's developments could not do so publicly and spoke to the AP on condition of anonymity. News of the search was first reported by The New York Times.

In a statement issued through his lawyer, Giuliani accused federal authorities of a "corrupt double standard," invoking allegations he's pushed against prominent Democrats, and said that the Justice Department was "running rough shod over the constitutional rights of anyone involved in, or legally defending, former President Donald J. Trump."

"Mr. Giuliani respects the law, and he can demonstrate that his conduct as a lawyer and a citizen was absolutely legal and ethical," the statement said.

Trump told Fox Business on Thursday that Giuliani was "the greatest mayor in the history of New York" and "a great patriot." "It's very, very unfair," he said of what happened Wednesday. "Rudy loves this country so much, it is so terrible when you see things that are going on in our country with the corruption and the problems and then they go after Rudy Giuliani."

White House press secretary Jen Psaki said Thursday on CNN that the White House was given no heads' up on the fact the raid was coming. The Justice

Giuliani's son, Andrew Giuliani, told reporters the raids were "disgusting" and "absolutely absurd." A Justice Department spokesperson did not immediately respond to a request for comment. The U.S. Attorney's office in Manhattan and the FBI's New York office declined to comment.

The federal probe into Giuliani's Ukraine dealings stalled last year because of a dispute over investigative tactics as Trump unsuccessfully sought a second term. Giuliani subsequently took on a leading role in disputing the election results on the Republican's behalf.

Giuliani's lawyer, Robert Costello, said the warrants involved an allegation that Giuliani failed to register as a foreign agent and that investigative documents mentioned John Solomon, a former columnist and frequent Fox News commentator with close ties to Giuliani, who pushed baseless or unsubstantiated allegations involving Ukraine and Biden during the 2020 election.

The issue was widely expected to be revisited by the Justice Department once Attorney General Merrick Garland assumed office, given the need for the department's upper echelons to sign off on warrants served on lawyers. Garland was confirmed last month, and Deputy Attorney General Lisa Monaco was confirmed to her position and sworn in last week.

US recovery from pandemic recession is showing momentum

WASHINGTON (AP) — Powered by consumers and fueled by government aid, the U.S. economy is achieving a remarkably fast recovery from the recession that ripped through the nation last year on the heels of the coronavirus and cost tens of millions of Americans their jobs and businesses.



The economy grew last quarter at a vigorous 6.4% annual rate, the government said Thursday, and expectations are that the current quarter will be even better. The number of people seeking unemployment aid — a rough reflection of layoffs — last week reached its lowest point since the pandemic struck. And the National Association of Realtors said Thursday that more Americans signed contracts to buy homes in March, reflecting a strong housing market as summer approaches.

Economists say that widespread vaccinations and declining viral cases, the reopening of more businesses, a huge infusion of federal aid and healthy job gains should help sustain steady growth. For 2021 as a whole, they expect the economy to expand around 7%, which would mark the fastest calendar-year growth since 1984.

In March, U.S. employers added 916,000 jobs — the biggest burst of hiring since August. Meantime, retail spending has surged, manufacturing output is up and consumer confidence has reached its highest point since the pandemic began.
The renewed strength in the United States — the largest economy — is helping lead the developed world out of recession.

For all the U.S. economy's gains, it still has a long way to go.

By contrast, job cuts have fallen heavily on low-wage workers, racial minorities and people without college educations. In addition, many women, especially working mothers, have had to leave the workforce to care for children.

Some economists say growth in the current April-June period could reach a 10% annual pace or more, driven by a surge in people traveling, shopping, dining out and otherwise resuming their spending habits.

A major reason for the brightening expectations is the record-level federal spending that is poised to flow into the economy. A $1.9 trillion package that President Joe Biden got through Congress in March provided, among other rescue aid, $1,400 stimulus payments to most adults. On top of that, Biden is proposing two additional huge spending plans: a $2.3 trillion infrastructure package and a $1.8 trillion investment in children, families and education that the president promoted Wednesday night in his first address to a joint session of Congress.

Spain recovers 24 bodies from migrant boat off Canaries

BARCELONA, Spain (AP) — The bodies of 24 sub-Saharan migrants, among them two minors, who are believed to have died of thirst and hunger as they tried to cross from the west coast of Africa to the Canary Islands, were brought to land by Spain's Maritime Rescue Service Wednesday evening.

Their wooden boat was first spotted by a Spanish Air Force plane drifting in the Atlantic Ocean some 490 kilometers (304 miles) from the island of El Hierro on Monday.

Only three people on board were still alive but barely moving according to rescuers. Two men and one woman were airlifted in serious condition by a military helicopter to the island of Tenerife and were hospitalized, the Spanish government delegation in the Canary Islands said.

According to Spanish Air Force rescuers speaking to local television, survivors reported they had spent 22 days at sea.

The deadly Atlantic sea journey from the Western coast of Africa to the Spanish archipelago has become a major route for migrants and asylum-seekers fleeing conflict, violence and economic hardship exacerbated by the coronavirus pandemic. Depending on the point of departure along the coast of West Africa, migrant boats have to navigate anywhere from 400 to 1,500 kilometers (250 to 940 miles) to reach the European Islands, and often run out of food, water and fuel before reaching their destination.

Some 4,300 migrants and refugees have reached the Canaries so far this year while 90 people, including women and children, are known to have perished along the way, the U.N.'s migration and refugee agencies said in a joint statement Wednesday.

In 2020 at least 849 people died or went missing trying to reach the Canaries, while 23,000 reached their destination, according to IOM's Missing Migrants Project.



The true death toll, however, is believed to be much higher, the agency admits.

Philippines extends virus lockdown to mid-May

MANILA, Philippines — The Philippines is extending an already monthlong lockdown by two weeks as the country's worst coronavirus infection spike starts to ease but remains alarming.

President Rodrigo Duterte said in televised remarks Thursday night that the second-most restrictive lockdown level will now run through May 14 in metropolitan Manila and four nearby provinces, a region of more than 25 million people.

Mayors, however, cut a nine-hour night curfew in metropolitan Manila to six hours to help battered businesses.

Duterte is warning mayors and village chiefs that they face jail if they don't prevent gatherings and other events that violate the pandemic restrictions.

Confirmed coronavirus infections in the Philippines soared past 1 million Monday, with deaths now at more than 17,000, the second highest in Southeast Asia.



China says population grew in 2020 after report of decline



BEIJING (AP) — China's population grew last year, the government said Thursday, following a report that a census might have found a surprise decline, possibly adding to downward pressure on economic growth.

The National Bureau of Statistics gave no details in its one-sentence statement and said the population figure would be reported later. But the unusual decision to respond to the report by The Financial Times reflected the issue's political sensitivity.

The Financial Times said people familiar with China's 2020 census expect it to show the population, which edged above 1.4 billion in 2019, declined for the first time since famine in 1959-61 killed millions of people.

The ruling Communist Party has enforced birth limits to restrain population growth since 1980, but an outright fall would reduce the flow of workers into the economy when it is trying to shore up growth and reduce poverty.

"According to our understanding, in 2020, China's population continued to grow," the NBS said on its website.

China's population has long been expected to peak and decline in line with trends in South Korea and other developing Asian economies. But researchers say China's decline might start before it reaches their income levels.

Developed economies such as Japan and Germany also are trying to figure out how to support aging populations with shrinking workforces. But they can draw on decades of investment in factories, technology and foreign assets, while China has less wealth and its industries need young workers.

Researchers at the Chinese central bank argued in a report in March that the birth rate is lower than official estimates suggest, though they didn't say total population had declined. To avert a labor shortage, they said, Beijing needs to make it easier and cheaper to raise children.

"Compared with developed countries, the demographic transition happened faster in our country, the transition period is shorter, and aging problems and sub-replacement fertility are severer," the report said.

Already, China's population of potential workers aged 15 to 59 has shrunk from its 2011 peak of 925 million, according to government data. The Ministry of Human Resources and Social Security said in 2016 that the group might shrink to 700 million by 2050.

China's population rose by 4.7 million people in 2019 to just above 1.4 billion, according to government data. That was growth of just 0.3%.

"If China's population is peaking already, that may not change much about the outlook this decade, but it could have major economic implications further ahead," Mark Williams, chief Asia economist for Capital Economics, said in a report.

The International Monetary Fund is forecasting Chinese economic growth of 8.4% this year following a rebound from the coronavirus pandemic. The ruling party says it wants to double output per person from 2020 levels by 2035, which would require annual growth of about 4.7%.

China is on track to be overtaken by India before 2025 as the most populous country.

China still has a bigger workforce, but India's forecast total of just over 1 billion in 2035 will be 120 million more than China, the central bank report said. It said India's lead would swell to 270 million workers by 2050.

China's ruling party is making changes, but it isn't clear whether they can reverse a long-term decline in worker numbers and strain on an underfunded retirement system.

Beijing took its most dramatic step in 2015 when restrictions that limited many couples to one child were eased to allow two. The impact was modest: Many couples with one child had a second, but total births in 2017-18 declined because others had none.



German unemployment steady in April despite lockdown

BERLIN (AP) — Unemployment in Germany remained steady in April, according to official figures Thursday, as pandemic lockdown measures in Europe's largest economy appeared not to dent the job market.

The unemployment rate remained unchanged at 6% when adjusted for seasonal factors, the Federal Labor Agency said.

"Thanks to the spring recovery, the labor market is developing solidly," agency Chairman Detlef Scheele said.

"The ongoing restrictions in many areas are slowing down the recovery, but are not leading to any new strains" on Germany's job market, he said.

The unadjusted jobless rate, the headline figure in Germany, slipped to 6% from 6.2% in March. Some 2.77 million people were registered as unemployed in the nation of 83 million, 56,000 fewer than in the previous month but 127,488 more than in April a year ago.

Pandemic-related unemployment increases in Germany and elsewhere in Europe have been moderate by international standards. Employers are making heavy use of salary support programs, often referred to as furlough schemes, which allow them to keep employees on their payrolls while they await better times.

In Germany, the labor agency pays at least 60% of the salary of employees who are on reduced or zero hours.



American coach Marsch to take over at German team Leipzig

LEIPZIG, Germany (AP) — Jesse Marsch will take over at German soccer team Leipzig next season in one of the most prominent jobs for an American coach in European club soccer.

The Bundesliga club said Thursday that Marsch will switch from sister club Red Bull Salzburg on a two-year contract until June 2023.

Marsch will take over from Julian Nagelsmann, who agreed Tuesday to replace from Hansi Flick at Bayern Munich. Flick is expected to coach the German national team after Joachim Löw steps down following this year's European Championship.

Marsch, a former player who made two appearances for the United States national team, was the first American to coach a team in the Champions League. He helped Salzburg win the Austrian league and cup double last season and could repeat the feat this year.

Marsch is following a well-worn path from Salzburg to Saxony. Leipzig signed Hungarian midfielder Dominik Szoboszlai from Salzburg last December in the 18th transfer between the two clubs funded by energy drink company Red Bull.

Marsch spent the 2018-19 season as an assistant coach at Leipzig under Ralf Rangnick, helping the club reach the German Cup final and finish third in the Bundesliga in 2019. The 47-year-old American previously coached the New York Red Bulls in MLS from 2015-18. He was coach of the year in 2015.

"Jesse knows the club, the city of Leipzig and, above all, the club and playing philosophy," Leipzig CEO Oliver Mintzlaff said. "Alongside his qualities as a coach, Jesse is characterized above all by



his positively ambitious style, which he uses to motivate and engage the people and around the club."

Marsch said he was looking forward to reuniting with younger players where "I had a role in their education" during his spell as assistant coach.

"Obviously Leipzig is a team I know very, very well," he said. "I think it's a super group with so much quality."

Nagelsmann said he was happy that his successor was found so quickly and he backed Marsch to continue the club's development.

"I see how Salzburg play and I've heard how he worked as an assistant to Ralf (Rangnick)," Nagelsmann said. "He's a very emotional coach with a good connection to his players."

Leipzig is in second place in the Bundesliga and virtually assured of playing in the Champions League next season.

Marsch will be the second American coach in the German league along with Pellegrino Matarazzo, who has taken Stuttgart to 10th place in its first season since promotion.

Other American coaches who have worked in Europe's top leagues include Bob Bradley, who had Marsch as an assistant while coaching the United States national team in 2010-11. Bradley coached then-Premier League club Swansea in 2016. Jürgen Klinsmann represented Germany as a player but was a U.S. national by the time he coached Bundesliga club Hertha Berlin in 2019-20.

Iran gets 4-year ban from world judo over anti-Israel policy

LAUSANNE, Switzerland (AP) — Iran was suspended by judo's world governing body on Thursday as punishment for refusing to let its athletes face opponents from Israel.

The International Judo Federation imposed a four-year ban after the Court of Arbitration for Sport ordered a disciplinary review last month which said a previous indefinite ban was not allowed.

The CAS judges had been tough on Iranian officials from the national Olympic and judo bodies and government sports ministry, saying the case "clearly reveals an institutionalized scheme" to prevent athletes facing Israelis.

The case began when former world champion Saeid Mollaei left the Iranian team in 2019, claiming he was ordered to lose world championships matches to avoid facing Israelis.

The ban — backdated to start in 2019 and run into September 2023 — is provisional and can be lifted if the Iranian judo federation respects its rules on discrimination and accepts to compete with Israel.

The IJF said Thursday it "continues to defend the fundamental human values and rights of all its members, with a special emphasis on the rights of athletes and reiterates its commitment to fight against any form of discrimination in the sport of judo."

Until the Iranian policy toward Israel changes, its judokas cannot compete at IJF events, including world championships, and officials cannot take part in the world governing body's work.

The ban does not affect Iranian judokas going to the Tokyo Olympics because that team is sent by the national Olympic body and not the national judo federation.

Iranian officials can again challenge the IJF verdict at CAS.

Mollaei fled to Germany in 2019 and has since switched national eligibility to compete for Mongolia in a move approved by the International Olympic Committee.



Phillies' Bryce Harper hit by pitch in face, "feels good"

ST. LOUIS (AP) — Phillies star Bryce Harper said he feels fine after being hit in the face by a 96.9 mph fastball Wednesday night, forcing him from Philadelphia's game against St. Louis.

"Everything feels good," Harper said in a video he posted to Instagram. He said he got a CT scan and other testing and "Everything came back good."

Harper was drilled in the left cheek by left-handed reliever Génesis Cabrera's first pitch in the sixth inning. The All-Star slugger picked himself up and walked off the field, blood dripping from a cut on the side of his nose.

He appeared to have only minor swelling and bruising in the video he sent to social media.



"Face is still there, so we're all good," he said.

Cabrera drilled Didi Gregorius with another fastball on his next pitch. Phillies manager Joe Girardi came out of the dugout to argue with plate umpire Chris Segal and was ejected.

Matt Joyce ran for Harper, and Gregorius remained in the game. Cabrera allowed an RBI single to Andrew McCutchen the next at-bat before being pulled.

"I've been hit in the face, broke my nose. It's scary," Girardi said. "I don't think he did it on purpose. I'm not saying that. But for the protection of the players, he has to go."

Cabrera, through translator Antonio Mujica, expressed remorse for his pitching.

"I'm very sorry for Bryce Harper," Cabrera said. "I want to again to apologize to all of the action that happened, especially to Harper. I really wish him the best and I hope he has a speedy recovery. The game got away from me. I'm really sorry for everything that happened. It was not intentional."

Under the three-batter minimum rule for relievers, Cabrera had to stay in. McCutchen followed with his RBI single.

"Man, that was tough watching that," McCutchen said.

St. Louis manager Mike Shildt said he would have pulled Cabrera if he could have.

"It was a tie game. It was right in his spot," Shildt said. "It was completely unfortunate the ball got away from him. Our prayers are with Bryce Harper and we hope he's OK.

"It's a failure of the three-batter minimum. Completely, absolutely no doubt. You're talking about an aggressive young pitcher throwing to one of the superstars of this game. Clearly, he felt terrible. Everybody knows it was completely unintentional."

Harper grounded out and struck out in his first two at-bats. Gregorius doubled and struck out in his two at-bats.

Harper, in the third year of a $330 million, 13-year deal, entered the game hitting .329, including .432 over his last 10 games.